

DACIA



MEDIA NAV LIVE



## Forholdsregler ved brug

Det er af sikkerhedsmæssige årsager og for at undgå materielle skader vigtigt at følge forholdsreglerne herunder ved brug af systemet. Overhold altid de enkelte landes lovbestemmelser.



### **Forholdsregler angående betjening af systemet**

- Anvendelse af knapperne og kontakterne, samt læsning af information på skærmen bør kun finde sted, når vejforholdene tillader det.
- Indstil lydstyrken til et lavt niveau, så du kan høre lydene i omgivelserne.

### **Forholdsregler angående navigation**

- Brug af navigationssystemet erstatter på ingen måde førerens ansvar eller årvågenhed under kørsel.
- Afhængigt af de geografiske områder kan "kortet" mangle nye oplysninger om ruten. Vær opmærksom. I alle tilfælde har færdselsreglerne og trafikskiltene prioritet over angivelserne på navigationssystemet.

### **Forholdsregler vedrørende kørselshjælp**

Disse funktioner er ekstra kørselshjælp. Disse funktioner erstatter under ingen omstændigheder førerens opmærksomhed og ansvar, som til enhver tid skal sørge for at bevare kontrollen over sit køretøj. Føreren skal altid tilpasse sin hastighed til trafikken uafhængigt af systemets angivelser.

### **Materielle forholdsregler**

- Forsøg ikke at demontere eller ændre systemet – risiko for brandfare eller beskadigelse af udstyret.
- Ved fejlfunktion og til al afmontering skal du kontakte en repræsentant for producenten.
- Indsæt ikke fremmedlegemer eller en beskadiget eller snavset (USB-nøgle, SD-kort osv.) i kortlæseren.
- Brug en ekstern lagringsenhed (USB-flashdrev, Jack-stik osv.), der er kompatibel med dit system.
- Rengør altid skærmen med en mikrofiberklud.
- Der må ikke anvendes rensmidler på spritbasis og/eller sprøjtes væsker på området.



Forudgående accept af de Generelle Salgsbetingelser er obligatorisk før anvendelse af systemet. Beskrivelsen af bilmodellen i denne instruktionsbog er udarbejdet ud fra specifikationerne, der var til rådighed på tidspunktet for bogens redigering. Afhængigt af mærket og modellen af din telefon kan nogle funktioner være helt eller delvist inkompatible med dit køretøjs multimediesystem. Kontakt en godkendt forhandler for at få flere oplysninger.



### **Beskyttelse af dine personlige oplysninger**

Data fra dit køretøj behandles af producenten, godkendt af forhandlere og andre enheder i producentens gruppe. Producentens oplysninger findes på deres hjemmeside og på sidste side i køretøjets brugervejledning. Dine personlige data behandles til følgende formål:

- for at give dig mulighed for at udnytte tjenester og applikationer i dit køretøj;
- for at aktivere funktionen og vedligeholdelsen af dit køretøj;
- for at forbedre føreroplevelsen og udvikle produkter og tjenester i producentens gruppe;
- Håndhævelse af de retlige forpligtelser i producentens gruppe.

I overensstemmelse med de bestemmelser, der gælder for dig, især hvis du er placeret i Europa, kan du bede om følgende:

- hente og kontrollere de data, som producenten opbevarer vedrørende dig;
- rette upræcise oplysninger;
- fjerne data om dig;
- tage en kopi af dine data for at genbruge dem et andet sted;
- til enhver tid modsætte dig anvendelsen dine data;
- fastlåse brugen af dine data.

På køretøjets multimedieskærm kan du:

- nægte at give dit samtykke til deling af dine personlige data (herunder placering);
- til enhver tid tilbagetrække dit samtykke.

Hvis du beslutter at afbryde delingen af dine personlige oplysninger, stoppes nogle af køretøjets funktioner og/eller tjenester, der leveres af producenten, da de kræver dit samtykke.



### **Beskyttelse af dine personlige oplysninger**

Uanset om du beslutter at afbryde deling, vil data om brug af køretøjet blive videregivet til producenten og berørte partnere/datterselskaber til følgende formål:

- for at aktivere funktionen og vedligeholdelsen af dit køretøj;
- forbedring af køretøjets livscyklus.

Formålet med at bruge disse data er ikke markedsundersøgelse, men en løbende forbedring af producentens køretøjer og forebyggelse af problemer, der kan forstyrre den daglige drift.

Der findes flere oplysninger i politikken for databeskyttelse på producentens hjemmeside, hvis adresse findes i køretøjets brugervejledning.



**Beskrivelsen af modellerne i denne manual er udarbejdet ud fra de tekniske specifikationer, der var til rådighed på tidspunktet for redigeringen.**

**Denne vejledning dækker alle eksisterende funktioner (standard- eller ekstraudstyr) for de beskrevne modeller. Deres tilstedeværelse afhænger af udstyrsmodellen, de valgte indstillinger og oprindelseslandet. De funktioner, der er beskrevet i denne vejledning, kan ændres i fremtiden på grund af opdateringer, bestemmelser eller tekniske begrænsninger. Bogen kan endvidere indeholde beskrivelser af funktioner, som først indføres i løbet af modelåret. Skærmene i guiden er uden for kontrakt.**

→ hvor som helst i brugervejledningen angiver en overførsel til en side.

# INDHOLD

<b>Generelt .....</b>	<b>5</b>	Kamera med flere visninger.....	64
Generel beskrivelse .....	5	Alle vejoplysninger.....	66
Præsentation af kommandoer .....	8	Dæktryk .....	67
Aktivering af tjenester .....	11	My driving .....	68
Anvendelsesprincipper .....	15	Luftkvalitet.....	70
Rengøring .....	18	El-bil.....	71
Start, stop .....	19	Alarmopkald.....	75
Tilføjelse og administrere widgets .....	20	<b>Indstillinger .....</b>	<b>76</b>
Anvendelse af stemmegenkendelse.....	21	Brugerindstillinger .....	76
<b>Navigation .....</b>	<b>23</b>	Systemindstillinger.....	80
<b>Lyd/multimedie .....</b>	<b>25</b>	Update .....	83
Lydkilder .....	25	Meddelelser .....	86
Lytte til radioen .....	27	<b>Funktionsfejl .....</b>	<b>88</b>
Musik .....	31	System.....	88
Lydindstillinger .....	34	Telefon.....	90
<b>Telefon. ....</b>	<b>36</b>	Update .....	91
Tilkobl og forbind en telefon.....	36		
Opkaldsstyring .....	40		
SMS .....	45		
Telefonindstillinger .....	46		
Trådløs oplader.....	47		
<b>Apps.....</b>	<b>49</b>		
Android Auto™, CarPlay™ .....	49		
Styring af app.....	53		
My Dacia.....	55		
Udlån og overdragelse af køretøj .....	57		
<b>Køretøj .....</b>	<b>58</b>		
Kørselsassistent .....	58		
Parkeringshjælp.....	62		
Bakkamera.....	63		

# GENEREL BESKRIVELSE

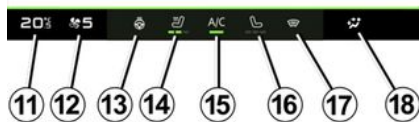
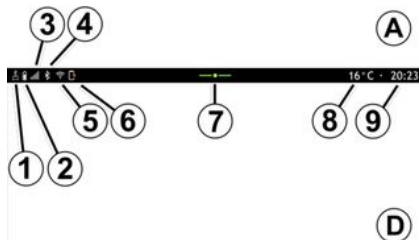
## Skærm



Der henvises til køretøjets brugervejledning for flere oplysninger om opvarmningsniveau.



- A.** Adgangs- og statusbjælke.
- B.** Adgang til forskellige indstillinger.
- C.** Visionsområde for det valgte menuområde.
- D.** Indikator til bjælke for varmeniveau.



- 1.** Status for tilslutning og deling af data.
- 2.** Telefonbatteriets opladningsniveau.
- 3.** Telefonmodtagelsesstatus.
- 4.** Bluetooth® for det aktiverede multimediesystem.
- 5.** Multimediesystemets WIFI-status.
- 6.** Status for den trådløse oplader.
- 7.** Adgang til meddelelsescenter.
- 8.** Udendørs temperatur.
- 9.** Ur.
- 10.** Mikrofonstatus og -kontrol.
- 11.** Indikator for temperaturindstillingspunkt.
- 12.** Indikator for ventilationshastighed.

- 13.** Betjening på opvarmet rat.
- 14.** Betjening til opvarmet førersæde.
- 15.** Betjening af airconditionlægget.
- 16.** Betjening til opvarmet passager-sæde.
- 17.** Betjening til opvarmet forrude.
- 18.** Indikator til fordeling af luften i kabinen

## Menuskærme

Dit system består af flere Universer **B**:

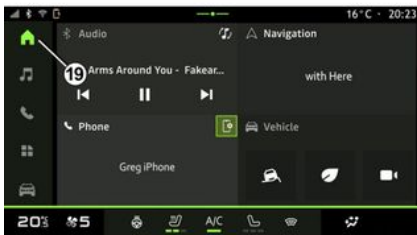
- "Startside" ;
- « Audio » ;
- "Telefon" eller "Smartphone-replikering" ;
- « Applikationer » ;
- « Bil » .


**Bemærk:** Tilgængeligheden af Universer afhænger af udstyret.

Du kan til enhver tid få adgang til de forskellige universer fra Univers-linjen **B**, der altid er synlig og tilgængelig på hele den aktive skærm.

# GENEREL BESKRIVELSE


## 1 Universet "Startside"



Universet "Startside"  , der er tilgængeligt via knap **19**, viser fire wid-gets, der kan tilpasses.


## "Audio"-universet






Universet "Audio"  , der er tilgængeligt via knappen **20**, giver adgang til radio og musik.

## "Telefon"-universet



Universet "Telefon"  , som du kan få adgang til via knappen **21**, giver adgang til opkald, telefonbog og andre telefonfunktioner, der er sluttet til multi-mediesystemet.


**Bemærk:** Ikonet for universet "Telefon"

 kan ændre sig, mens smartp-hone-replikering er i gang  .

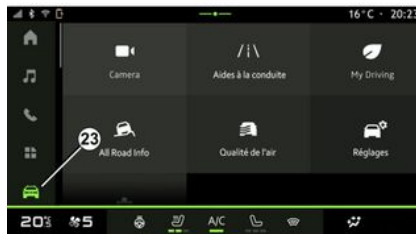
# GENEREL BESKRIVELSE


## "Applikationer"-universet



Universet "Applikationer"  , som kan tilgås ved hjælp af knap **22**, kan bruges til at få adgang til apps i multimediesystemet.

## "Bil"-universet



I "Bil" verden  , som du får adgang til med knap **23**, kan du styre noget af bilens udstyr, f.eks. køreassistenter, kameraet My driving, osv. og justere nogle af multimediesystemets indstillinger, f.eks. displayet, sproget osv.

**Bemærk:** Afhængigt af udstyrsniveauet er det kun tilgængelige funktioner, der kan vælges, som vises på velkomstskræmen.

## Meddelelsescenter

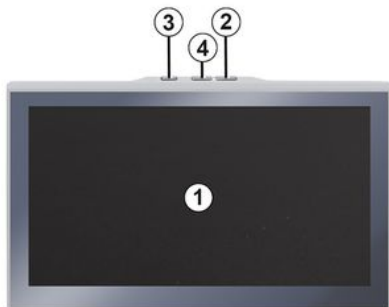


Meddelelsescentret **E**, som du kan få adgang til ved at trykke på knap **7** eller ved hurtigt at stryge på multimedieskræmen fra zone **A** mod midten af skærmen, kan du få adgang til meddelelserne, "Profil" og visse funktioner. For at afslutte meddelelsescenteret skal du trykke på **7** eller stryge hurtigt op fra bunden af skærmen mod midten af skærmen.

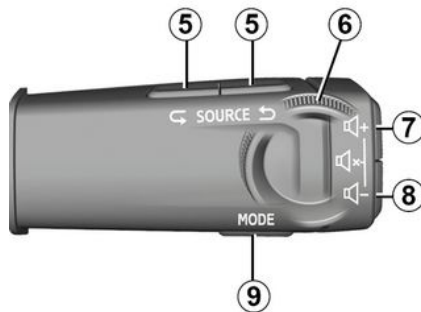
# PRÆSENTATION AF KOMMANDOER

1

## Skærmbetjeninger



## Kontakt under rattet



## Betjening under rattet




# PRÆSENTATION AF KOMMANDOER

## Funktioner

	<b>Funktion</b>
<b>1</b>	Multimedieskærm.
<b>2</b>	Lydstyrke op.
<b>3</b>	Tryk kort på: "Radio - Musik FRA"/"Radio - Musik TIL", "Display i standby", "Rengøring af skærm ", "Stand by". Hold nede (i ca. fem sekunder): Gennemtvung nedlukning af multimediesystemet.
<b>4</b>	Lydstyrke ned.
<b>5</b>	Valg af lydkilde.
<b>6</b>	Gennemse radiostationer eller lydspor og -biblioteker (afhængigt af udstyret).
<b>7</b>	Tryk kort på: – Øg lydstyrken for den igangværende kilde. Tryk, og hold nede (ca. 5 sekunder): – Deaktiver den tvungne afbrydelse af lyd.
<b>8</b>	Tryk kort på: – Sænk lydstyrken for den igangværende aflytningskilde. Tryk, og hold nede (ca. 5 sekunder): – Aktivér den tvungne afbrydelse af lyd.
<b>7 + 8</b>	Tryk kort på: – Aktivér/deaktivér radiolyd; – Sæt lydsporet på pause, eller afspil det. Tryk, og hold nede (ca. 5 sekunder): – aktiverer/deaktiverer tvungen afbrydelse af lyden.

# PRÆSENTATION AF KOMMANDOER

1

	<b>Funktion</b>
<b>9</b>	Skift afspilningstilstanden for radiostationerne ("Liste", "Favoritter").
<b>10</b>	Hvis telefonen ikke er koblet til multimediesystemet: – få adgang til telefonens parringsfunktion. Hvis telefonen er koblet til multimediesystemet:  – åbn universet Telefon  ; – besvar opkald/læg på.
<b>11</b>	Længerevarende tryk: – aktivér/deaktiver din telefons stemmegenkendelse (kun tilgængelig, når din telefon er sluttet til multimediesystemet).

# AKTIVERING AF TJENESTER

## præsentation

For at bruge dit køretøjs tilsluttede tjenester (trafikmeddelelser i realtid, onlinesøgning efter POI (interessepunkt), fjernstyring af køretøjet med din smartphone osv.), skal de først aktiveres.

Aktivering af tjenesterne muliggør også automatisk opdatering af systemet. Se afsnittet "Opdatering" → 83.


Når tjenesterne er blevet aktiveret, er det gratis at bruge dem i en begrænset periode fra dit køretøjs leveringsdato.

Multimediesystemet tilbyder at konfigurere din profil i nogle få trin.

### Særlige funktioner:

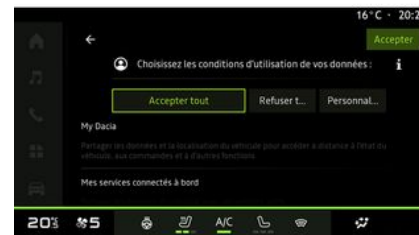
- Konfigurationsguiden tilbyder at hjælpe, hver gang der oprettes en profil, med undtagelse af profilen "Gæst".
- Konfigurationsguiden kan kun bruges, mens køretøjet holder stille.

## Konfigurationsassistent

 Fabrikanten skal træffe alle nødvendige forholdsregler for at sørge for et sikkerhedsniveau, der står i forhold til risiciene, under hensyntagen til de gældende regler.




Vælg det sprog, du vil anvende, på listen, som er tilgængelig i **1**, og bekræft derefter ved at trykke på **2**.



Multimediesystemet informerer dig om beskyttelsen af dine personlige oplysninger.

Du kan få flere oplysninger om de forskellige datadelingsmuligheder ved at

trykke på ikonet "Information" .

Når du har gennemgået de angivne oplysninger, skal du bekræfte dit valg ved at trykke på "Bekræft" for at fortsætte.

Vælg brugervilkårene for dine personoplysninger blandt følgende valg:

- Accepter alle, tillader deling af dine personoplysninger og giver adgang til alle tilgængelige tilsluttede tjenester.
- Afvis alle, afviser deling af dine personoplysninger og tillader ikke adgang til eller drift af tilsluttede tjenester (med

# AKTIVERING AF TJENESTER

1

undtagelse af lovgivningsmæssige funktioner, der er relateret til sikkerheden ved det automatiske alarmopkald i tilfælde af en ulykke).

– Tilpas, gør det muligt at tilpasse betingelserne for brug af dine personoplysninger ved at aktivere/deaktivere visse funktioner relateret til følgende data:

- « My Dacia » ;
- « Mine indbyggede tilsluttede tjenester » ;
- "Forbedring og udvikling af produkter og tjenester".
- ...



Du kan tilpasse din profil ved at konfigurere følgende funktioner:

- "My Dacia"-konto **3** ;
- Lås profilen **4**.

**Bemærk:** Du kan afbryde konfigurationen ved at trykke på **5** og derefter genoptage den senere fra meddelelsescentret eller din profil. Få flere oplysninger om konfiguration af profilen i afsnittet "Brugerindstillinger" ➔ **76**.

## « My Dacia » **3**

Multimediesystemet gør det muligt at oprette forbindelse til din "My Dacia"-konto, så du kan administrere visse af køretøjets funktioner og få adgang til disse oplysninger via din smartphone.

Få flere oplysninger om "My Dacia" i afsnittet "My Dacia" ➔ **55**.

## Lås profilen **4**

Vi anbefaler på det kraftigste, at du beskytter dine personoplysninger for at beskytte følsomme oplysninger og værne om dit privatliv. Til dette formål giver multimediesystemet dig mulighed for at låse adgang til din profil ved hjælp af følgende metoder for at beskytte dine personoplysninger:

- « Mønster » ;
- « PIN kode » ;
- « Adgangskode » ;
- "Brug ikke låsning af profil".

Følg instruktionerne, der vises på multimediesystemets skærm, for at fuldføre installationen.



Vi anbefaler på det kraftigste, at du låser din profil for at værne om dit privatliv, herunder fortroligheden og integriteten af dine personoplysninger.

## Dataindsamling



Når din anmodning om tjenesteaktivering er blevet godkendt, vil du stadig kunne aktivere eller deaktivere dataindsamlingen eller ændre datadelingsniveauet. Åbn meddelelsescentret, vælg dit "Profil", og vælg derefter "Fortrolighedsindstillinger" for at vælge brugervilkårene for dine personoplysninger.

# AKTIVERING AF TJENESTER

Vælg derefter mellem følgende data-delingsniveauer:

- "Accepter alle": Godkend deling af dine data.
- "Afvis alle": Afvis deling af dine data.
- "Tilpas": Godkend deling af de data, som du har valgt på listen.

**Bemærk:** Hvis du ikke ønsker at dele dine data, kan de tjenester, der kræver dit samtykke, muligvis ikke længere fungere (undtagen standardtjenester/-funktioner i forbindelse med det automatiske alarmopkald i tilfælde af en ulykke).

## Midlertidig suspension af dataindsamling

Indsamling af køretøjsdata kan midlertidigt suspenderes.

For at gøre dette kan du til enhver tid sætte dataindsamlingsniveauet på pause eller ændre det fra din "Profil", der er tilgængelig i meddelelsescentret. Tryk på "Kun dele data". Du kan afbryde visse dataindsamlinger ved at vælge "Afvis alle" eller afbryde visse dataindsamlinger ved at vælge "Tilpas" og derefter vælge dem, du vil afbryde midlertidigt.

Hvis du afviser datadeling, er det muligt, at de tjenester, der kræver dit samtykke, ikke længere fungerer (undtagen for standardtjenester relateret til

det automatiske alarmopkald i tilfælde af en ulykke).



Producenten træffer alle nødvendige forholdsregler for at sikre, at dine personoplysninger behandles i fuld sikkerhed.

## Databeskyttelse

Dataene fra dit køretøj behandles af brandrepræsentanten, og de kan blive overført til vores datterselskaber, medlemmer af vores distributionsnetværk samt vores partnere, afhængigt af formålet. Dataene kan også blive indsamlet af tredjeparter. I så fald anvendes deres regler om beskyttelse af personoplysninger af autoriserede forhandlere og andre enheder i brandrepræsentantens koncern. Brandrepræsentantens oplysninger findes på dennes hjemmeside og på sidste side i køretøjets brugervejledning.

Dine personlige data behandles til følgende formål:

- For at gøre det muligt for dig at fjernstyre køretøjet, opdatere køretøjet automatisk eller levere underholdningstjenester i køretøjet.

- For at muliggøre vedligeholdelse af køretøjet.
- for at give dig kørehjælp-tjenester;
- For at forbedre køreoplevelsen, tilbyde forskellige mobilitetsmetoder og udvikle produkter og tjenester.
- For at overholde vores juridiske eller lovgivningsmæssige forpligtelser.

I overensstemmelse med de gældende regler om beskyttelse af personoplysninger kan du bede om at:

- hente og kontrollere de data, som producenten opbevarer vedrørende dig;
- rette upræcise oplysninger;
- fjerne data om dig;
- tage en kopi af dine data for at genbruge dem et andet sted;
- til enhver tid modsætte dig anvendelsen af dine data;
- fastlåse brugen af dine data.

På køretøjets multimedieskærm kan du:

- nægte at give dit samtykke til deling af dine personlige data (herunder placering);
- til enhver tid tilbagetrække dit samtykke.

Hvis du beslutter at afbryde delingen af dine personlige oplysninger, stoppes nogle af køretøjets funktioner og/eller tjenester, der leveres af producenten, da de kræver dit samtykke.

# AKTIVERING AF TJENESTER

1

Uanset om du beslutter at afbryde deling, vil data om brug af køretøjet blive videresendt til producenten og berørte partnere/datterselskaber til følgende formål:

- for at aktivere funktionen og vedligeholdelsen af dit køretøj;
- forbedring af køretøjets livscyklus.

Disse data bruges ikke til kommercielle tjenester, men til konstant forbedring af producentens køretøjer og til at forebygge problemer, der kan forhindre deres daglige brug.

Der findes flere oplysninger i politikken for databeskyttelse på producentens hjemmeside, hvis adresse findes i køretøjets brugervejledning.

## Udløb af tjenesterne

Tjenesterne er aktiveret i en begrænset periode. Når denne periode er gået, ophører tjenesten med at fungere. Hvis du vil genaktivere tjenesterne, skal du se afsnittet "Onlinetjenester" → 56.



Fabrikanten skal træffe alle nødvendige forholdsregler for at sørge for et sikkerhedsniveau, der står i forhold til risiciene, under hensyntagen til de gældende regler.

# ANVENDELSESPRINCIPPER

## Multimedieskærm



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.



Nogle indstillinger skal ændres, mens motoren kører, så de kan gemmes af multimediesystemet.

## Navigering i en menu



Multimedieskærmen giver adgang til systemfunktionerne. Tryk på multimedieskærmen for at vælge en af menuerne.

## Interaktion med bevægelser

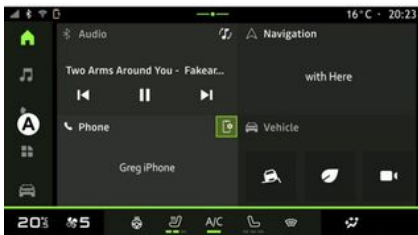


- Swipe: Stryg fingeren hurtigt:
  - Vandret, fra venstre til højre eller fra højre til venstre.
- eller
- Lodret, fra bund til top eller fra top til bund.

- Kort tryk: Tryk på en del af skærmen med din finger, og fjern fingeren fra skærmen med det samme.
- Tryk og hold nede: Tryk på en del af skærmen i mindst 1,5 sekund.
- Zoom ind/zoom ud: Saml to fingre på skærmen, eller træk dem fra hinanden.

# ANVENDELSESPRINCIPPER

## 1 Præsentation af linjen "Univers"

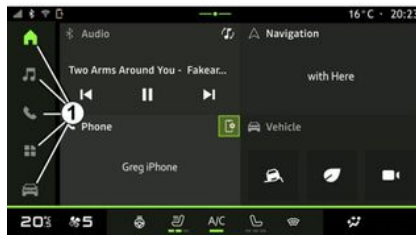


Dit multimediesystem indeholder bjælken Univers **A**. Systemet består af fem universer, som alle kan tilgås på multimediedisplayet når som helst:

- "Startside": giver dig mulighed for at vise fire widgets, der kan tilpasses.
- "Audio": bruges til at få adgang til radioen og afspilning af lydfiler.
- "Telefon"/"Replikering":
  - kan bruges til at parre en eller flere telefoner til systemet, få adgang til opkald, telefonbogen og andre funktioner, som er tilgængelige på den telefon, der er sluttet til multimediesystemet.
  - kan bruges til at aktivere smartphone-replikering.

- "Applikationer": kan bruges til at få adgang til applikationerne.
- "Bil": giver dig mulighed for at styre visse typer køretøjsudstyr, såsom kørselshjælpesystemer, kameraet med multivisning, My drivingog til at justere forskellige parametre på multimediesystemet, såsom skærmen, sproget osv.

## Præsentation af "Univers"-siderne



Flyt fra et univers til et andet ved at trykke direkte på en af Univers-knapperne **1**..

Universet "Startside" indeholder widgets, der giver adgang til funktioner såsom justering af dæktryk, radioen osv.

Disse widgets gør det lettere at komme direkte til funktionens hovedskærm

eller, i visse tilfælde, at kontrollere dem direkte fra en af hovedskærmene (f.eks. skift af radiostation).

For en beskrivelse af velkomstsiden henvises der til kapitlet "Generel beskrivelse" → **5**.

**Bemærk:** Du kan ændre konfigurationen af startside. Der findes flere oplysninger i kapitlet "Tilføj og administrer widgets" → **20**.

## Meddelelsescenter



Adgang kan opnås med knap **2** eller ved hurtigt at stryge multimedieskærmen fra området **B** og ind mod midten af skærmen. Med meddelelsescenteret er det muligt at få adgang til meddelelseshistorikken, f.eks.:

# ANVENDELSESPRINCIPPER

- SMS ;
- « Dæktryk » ;
- tilgængelige opdateringer,
- ...



Vælg en meddelelse for at få adgang til den.

For at slette en meddelelse udføres et hurtigt stryg på skærmen.

Tryk på knap **3** for at slette alle meddelelser.

Du kan også oprette og konfigurere din brugerprofil. Få flere oplysninger i afsnittet "Brugerindstillinger" → **76**.

Få flere oplysninger om meddelelser i sektionen "Meddelelser" → **86**.

## Ikke-tilgængelige funktioner

Under kørsel kan funktioner som adgang til selvstudium og visse indstillinger være utilgængelige pga. landespecifikke bestemmelser.

For at få adgang til ikke-tilgængelige funktioner skal du stoppe dit køretøj.

**Bemærk:** I nogle lande er det lovpligtigt, at håndbremsen skal være aktivert, for at det bliver muligt at få adgang til applikationerne. Kontakt en godkendt forhandler for at få flere oplysninger.

# RENGØRING

1

## Anbefalinger til rengøring



Undlad at hælde eller sprøjte rengøringsproduktet på skærmen.

Brug ikke kemiske rengøringsmidler eller husholdningsprodukter. Apparatet må ikke komme i kontakt med væsker og må ikke udsættes for fugt. I så fald kan overflader eller elektriske komponenter blive nedbrudt eller beskadiget.

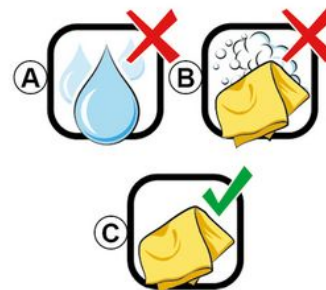


Der må ikke anvendes rensmidler på spritbasis og/eller sprøjtes væsker på området.

**Brug kun en ren, fnugfri, blød, tør mikrofiberklud** til at rengøre berøringsskærmen for ikke at beskadige antirefleks-materialerne.

Anvend ikke for stort tryk på multimedieskærmen, og anvend ikke rengøringsudstyr, der kan ridse skærmen (f.eks. børste, groft stof osv.).

## "Rengøring af skærm"-tilstand



Brug en mikrofiberklud på multimedie-systemets skærm, mens den er tændt, ved at trykke kort på **1**-betjeningen på multimediepanelet og derefter trykke på "Rengøring af skærm" **2** for at indstille berøringsskærmen til inaktiv tilstand.

Tryk to gange på multimedieskærmen for at afslutte "Rengøring af skærm"-tilstand.

Følg disse rengøringsanbefalinger:

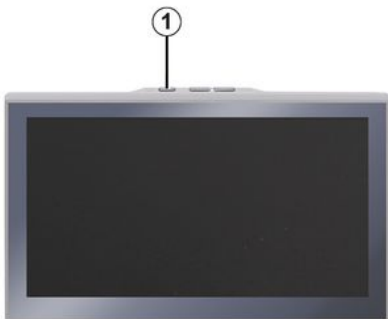
**A.** : Brug ikke alkoholbaserede væsker, og påfør eller sprøjt ikke væsker.

**B.** : Rengør ikke med sæbevand vha. en let fugtet mikrofiberklud.

**C.** : Foretag tør rengøring med en mikrofiberklud.

# START, STOP

## Betjening



Multimediesystemet starter:

- når dørene åbnes.
- ved at trykke kortvarigt på multimediepanelets kontrol **1**.

## Stop



Multimediesystemet kan slukkes:

- Ved at trykke kortvarigt på **1**-betjeningen på multimediepanelet og derefter trykke på "Stand by".
- når bilens døre låses.

## Minimum visning

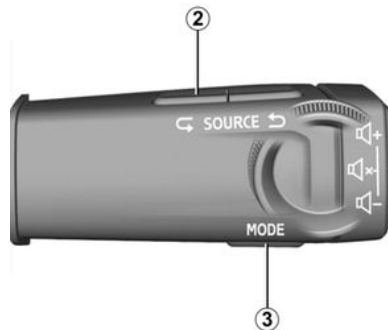
Denne funktion gør det muligt kun at få vist udendørstemperaturen, uret og varmeniveaubjælken på skærmen.

For at vælge denne visningstilstand skal du kort trykke på **1**-betjeningen på multimediepanelet og derefter trykke på funktionen "Display i standby".

Andre funktioner vises, når du kortvarigt trykker på **1**-betjeningen:

- « Radio - Musik FRA »/« Radio - Musik TIL » ;
- « Rengøring af skærm ».

## Genstart



Multimediesystemet kan genstartes ved at trykke og holde på (tryk og hold nede, indtil systemet genstarter):

- på **1** på multimediepanelets betjening.
- eller
- på knappen "Mode" **3** og den venstre "Source"-knap **2** på betjeningen på rattet.

# TILFØJE OG ADMINISTRERE WIDGETS

1

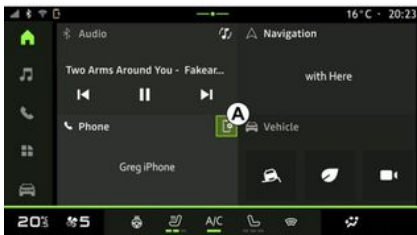
## præsentation



Af sikkerhedshensyn bør indstillingerne udføres, mens bilen holder stille.



Widgetkonfiguration er knyttet til profilen. Hvis profilen ændres, viser widgets også ændringer.

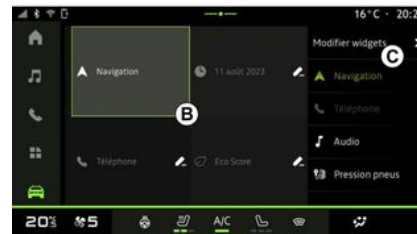
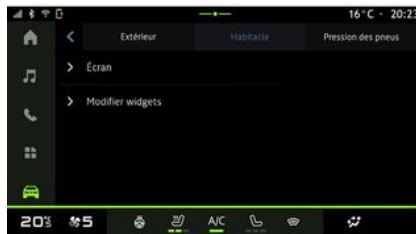


Dit system har en "Startside", der kan tilpasses. Den består af et antal widgets i området **A**, der giver adgang til


oplysninger og funktioner såsom My driving, radio, justering af dæktryk osv.

Tryk på en af widget-betjeningerne for at styre funktionen direkte via hovedskærmen (skift radiostation, adgang til telefonen osv.).

## Brugertilpasning af widgets



Vælg derefter det ønskede sted i området **B** bare ved at røre ved skærmen, og vælg den widget, du vil vise, på listen **C**.

Fra "Bil"-universet , menuen "Bil", "Cockpit" og derefter "Rediger widgets" kan du tilpasse widgetterne.

Du kan også få adgang til tilpasning af widgets fra "Startskærm"-universet



ved at trykke på og holde ned på den widget, du vil tilpasse.

# ANVENDELSE AF STEMMEGENKENDELSE

## præsentation



Når du bruger stemmegenkendelse ved hjælp af smartphone-replikering, bruger du telefonens internetforbindelse, som er underlagt gebyrer og begrænsninger, som din mobiloperatør benytter.

Når din smartphone er tilsluttet multimediesystemet via Bluetooth®-forbindelsen eller via smartphone-replikering, kan du bruge nogle stemmegenkendelsesfunktioner, der giver dig adgang til de domæner og apps, der er tilgængelige på din smartphone, mens du holder hænderne på rattet.

Se "Android Auto™, CarPlay™" → 49 for at få flere oplysninger om smartphone-replikering.

**Bemærk:** Når du vil bruge din smartphones stemmegenkendelsessystem med multimediesystemet, skal du sikre dig, at:

- din smartphone har en stemmestyringsfunktion, der er kompatibel med dit multimediesystem.
- du befinder dig i et område med netværksdækning.

## Hovedfunktioner styres af din smartphones stemmestyringsystem



De funktioner, der bruges af stemmegenkendelse, afhænger af smartphonen og de pågældende apps.

Stemmestyring kan bruges til at få adgang til følgende smartphone-apps og domæner:

- Telefon.
- Navigation
- Musik
- ...

## Aktivering

Du kan aktivere stemmegenkendelse:

- ved Bluetooth® (begrænset antal funktioner);
- eller
- med replikation, fra universet "Replikering"  .

**Bemærk:** Når du aktiverer stemmegenkendelse, skal du altid vente på en hørbar bekræftelseslyd, før du taler, og derefter sige din anmodning højt.

Eksempel på stemmekommandoer:

- knyttet til telefonen:
  - "Ring til José".
  - "Ring til kontoret".
  - ...

- knyttet til navigation:
  - "Gå til Champs-Élysées i Paris".
  - "Kør hjem"
  - ...

## Aktivering af stemmegenkendelse med Bluetooth®

Tilslut din smartphone til multimediesystemet ved hjælp af Bluetooth®-forbindelsen.

Du kan få flere oplysninger i afsnittet "Parring og tilkobling af en telefon"

→ 36.

Aktivering af stemmegenkendelse i Bluetooth® kræver, at du starter stemmekommandoen via din smartphones mikrofon ved at sige "Hej Google" eller "Hej Siri".

## Særlige funktioner:

- Når tilsluttet Bluetooth®, er ratbetjeningen ikke funktionsdygtig;
- Når tilsluttet Bluetooth®, afhænger virkningen af denne funktion af din smartphones specifikationer og indstillinger.

# ANVENDELSE AF STEMMEGENKENDELSE

## 1 Aktivering af stemmegenkendelse under replikering



Slut din smartphone til multimediesystemet ved hjælp af smartphone-replikering.

For yderligere oplysninger henvises til "Tilslutning og frakobling af en telefon" → 37 og "Android Auto™, CarPlay™" → 49.

For at bruge din smartphones stemmegenkendelse skal du trykke på:

– ved kortvarigt at trykke på stemmegenkendelsesknappen på rattet **1** i dit køretøj,

eller

– ved at trykke på stemmegenkendelsesknappen **2** fra "Replikering"-univer-

set  ,

eller

– ved at udtale stemmekommandoen:

– "Hey Google" fra "Android Au-

to™"-replikeringen ;

eller


– "Sig Siri" fra "CarPlay™"-replikeringen .

# NAVIGATION

## præsentation

Navigation tilgås fra:

- Navigationsappen 1.

– Navigation ved replikering 

 2.

## Navigationsapp

(afhængigt af udstyret)



Navigationssappen er tilgængelig fra:

- Navigationswidgetten  i universet

"Startskærm"  ved 1;


**Bemærk:** Du kan skifte mellem navigationssappen og replikering af smartphone-navigation via navigationswidgetten.

- Universet "Applikationer"  ved 3.

Navigationssappen er en internetforbundet navigation, der er inkluderet i det otteårige dataabonnement og forudinstalleret på multimediesystemet.

Det inkluderer opdateret, tilsluttet navigation, så du får fordel af følgende funktioner:

- kortopdatering;
- trafik i realtid,
- stemmevejledning;
- Interessepunkter.
- visning af hastighedsgrænser;
- bygninger i 3D-visning,
- detaljeret visning af kryds;
- øgede overvågningsområder,
- destinationshistorik og genveje til dine "Hjem"- og "Arbejde"-adresser,
- ...

**Bemærk:** Navigationsappen udvikles løbende og kan opdateres eller downloades via "Apps" i "Applikationer"-universet .


## Navigation efter replikering



## NAVIGATION

Du kan få adgang til replikeringen af smartphone-navigation via "Android

**2** Auto™"  eller "CarPlay™"-appen

 i universet "Applikationer"



Navigation ved hjælp af replikering kræver, at din smartphone er forbundet til multimediesystemet.

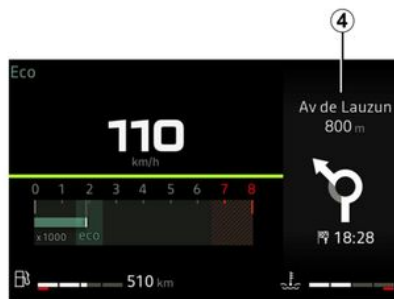
Du kan få flere oplysninger i afsnittet "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 49.

Du kan også få adgang til replikeringen af smartphone-navigation via navigationswidgetten **A** i universet "Start-

skærm"  ved **2**.

### Navigationvisning på instrument-panelet

(afhængigt af udstyret)



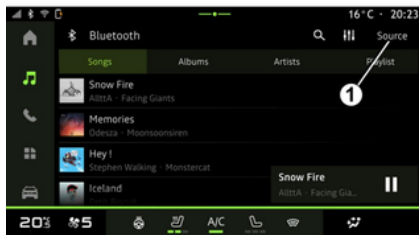
Se bilens brugervejledning for mere information om visningen på instrument-panelet.




Navigationen vises kun på instrumentbrættet **4** via replikeringen af smartphone-navigation.

# LYDKILDER

## præsentation



I universet "Audio"  kan du vælge lydkilden, som du vil lytte til, ved at trykke på "Kilder" **1**.

Du kan også vælge lydkilde med knappen på betjeningen under rattet. Du kan finde flere oplysninger i afsnittet "Introduktion til betjeningselementerne" **→ 8**.

Lydkilder kan variere alt efter udstyrsniveau.

## Skærmen "Lydkilder"



2. "Android Auto™"-kilde.
3. "CarPlay™"-kilde.
4. "Bluetooth®-lyd"-kilde.
5. "App"-kilde.
6. Afslut skærmen "Lydkilder".
7. "Radio"-kilde.
8. "USB"-kilde (USB-port).

### « Android Auto™ »

Brug denne kilde til at lytte til musik fra din smartphone, hvis den er udstyret med "Android Auto™"-appen, via smartphone-replikering. For mere information, se afsnittene "Android Auto™", "CarPlay™" **→ 49** og "Musik" **→ 31**.

### « CarPlay™ »

Brug denne kilde til at lytte til musik fra din smartphone, hvis den er udstyret med "CarPlay™"-tjenesten, via smartphone-replikering. Få flere oplysninger i afsnittet "Android Auto™", "CarPlay™" **→ 49**.

### "Bluetooth®-lyd"

Denne kilde kan bruges til at lytte til musik på din smartphone via Bluetooth®-forbindelsen. Få flere oplysninger i "Musik" **→ 31** og "Tilslut, frakobl en telefon" **→ 37**.

### "App"

Brug denne kilde til at lytte til musik via musikstreamingapps og til at få adgang til dine lydapps, der downloades via appen "Apps". Du kan få flere oplysninger i afsnittene "Musik" **→ 31** og "Styring af app" **→ 53**.

### « Radio »

Du kan bruge denne kilde til at lytte til radioen. Der henvises til kapitlet "Aflytning af radio" **→ 27** for flere oplysninger.

## LYDKILDER

### "USB" (USB-port)

Brug denne kilde til at lytte til musik fra et USB-drev. Se afsnittet "Musik" → 31 for at få flere oplysninger.

#### **Særlige funktioner:**

- Visse formater kan ikke genkendes af systemet.
- USB-drevet skal være FAT32- eller NTFS-formateret og have en minimumkapacitet på 8 GB og en maksimumkapacitet på 64 GB.

3

# LYTTE TIL RADIOEN


## præsentation



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.



Du kan vælge en gemt station, rulle gennem radiostationerne efter liste, afhængigt af den valgte tilstand, ved hjælp af betjeningen på ratstammen. Du kan få flere oplysninger om betjeningen på ratstammen i afsnittet "Præsentation af betjening" → 8.

Fra universet "Audio"  skal du trykke på knappen **3** for at vælge kilden "Radio".

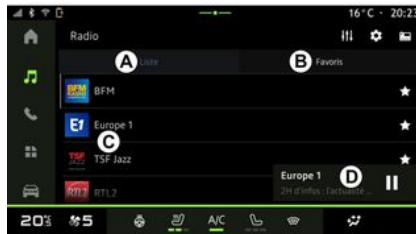
Du kan også få adgang til kilden "Radio" fra universet "Applikationer"



Ved hjælp af betjeningen under rattet kan du vælge lydkilden, gennemse stationerne og ændre valgene ("Liste",

"Favoritter"). Få mere at vide i kapitlet "Præsentation af kommandoer". → 8.

## Skærmen "Radio"




- A.** Fanen "Liste"-tilstand.
- B.** Fanen "Favoritter"-tilstand.
- C.** Liste over tilgængelige stationer.
- D.** Afspilningsområde for den radiostation, der aktuelt afspilles, og adgang til fuldskærmsdisplayet. Tryk på dette område for at få vist det nummer, der afspilles, i fuld skærm.



1. Få adgang til "Audio"-universet



2. Få adgang til "Applikationer"-universet 

3. Få adgang til lyden "Kilder".

4. Få adgang til "Lydindstillinger".

5. Få adgang til "Radioindstillinger".

6. Radio, der lyttes til lige nu.

7. Gem en station i "Favoritter".

8. Stop radioen/afspilningen af den aktuelle station.

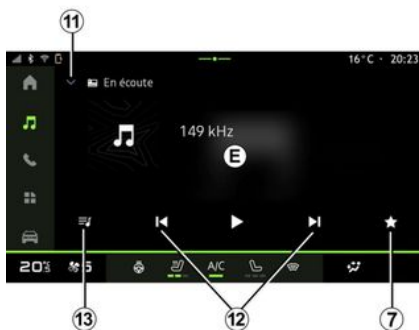
9. Navn på den radiostation, der aktuelt afspilles. Tekstinformationer (kunstner, sang osv.).

10. Den type "Kilder", der lyttes til.

## LYTTE TIL RADIOEN

**Bemærk:** Nogle oplysninger er kun til rådighed for visse radiostationer.

### Visning i fuld skærm *E*



Tryk på dette område for at få vist den radiostation, der aktuelt afspilles i område *D*, i afspilningstilstand på fuld skærm.

Tryk på **11** for at minimere visning på fuld skærm *E*.

Når køretøjet holder stille, kan du aktivere "Billedvisning med automatisk rulning" ved at trykke på logoet for den radiostation, der aktuelt afspilles, hvis den aktuelle station DAB tillader det.

### Vælg et radiobånd

Tryk på knappen **5** for at indstille følgende frekvensbånd.

- « FM » :
- « Alternativ frekvens (AF) » ;
- « Region ».
- "DAB" (landbaseret digitalradio):
- « Skift (DAB ↔ FM) » ;
- "Billedvisning med automatisk rulning".

### Radioprogram

Afhængigt af hvilken station der lyttes til, vil du kunne se en detaljeret oversigt over de programmer, der afspilles i øjeblikket, og dem, der afspilles i løbet af de næste 24 timer.

Tryk på knappen **13** for at få vist listen over disse programmer.

**Bemærk:** Denne funktion er kun tilgængelig, hvis stationen er tilgængelig i versionen DAB, alt afhængigt af stationen.

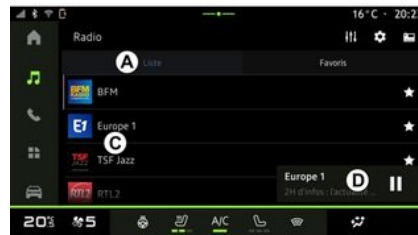
### Stationssøgning

Du kan søge efter radiostationer på det aktuelle radiofrekvensbånd i alfabetisk rækkefølge på listen: gå frem eller tilbage til næste station ved at trykke på knapperne **12**.

### Tilføj/fjern en radiostation til/fra "Favoritter"

Fra visningen på fuld skærm eller fra tilstanden "Liste" skal du trykke på knappen **7** for at tilføje/fjerne den aktuelle station til/fra "Favoritter".

### Tilstanden "Liste" *A*



Denne tilstand gør det muligt at søge efter og se de stationer, der er indhentet af multimediesystemet og vist i alfabetisk rækkefølge.

Stryg hurtigt på listen *C* for at få vist alle stationerne.

Vælg en radiostation på listen for at lytte til den direkte.

Den radiostation, der aktuelt afspilles, vises i miniafspilleren *D*. Tryk på dette

## LYTTE TIL RADIOEN

område for at få vist den aktuelle radio i fuld skærm.

Hvis "FM"-frekvensbåndets radiostationer ikke bruger systemet RDS, eller hvis køretøjet er i et område med dårlig radiomodtagelse, vises navnet på stationen ikke på skærmen, men kun frekvensen.

**Bemærk:** Nogle oplysninger er kun til rådighed for visse radiostationer.

## Tilstanden "Favoritter" *B*

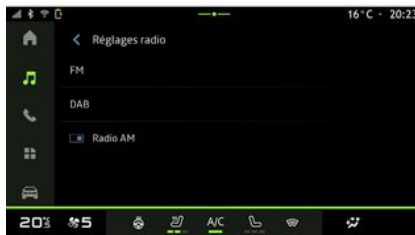


Denne funktion giver adgang til tidligere gemte radiostationer.

Vælg en radiostation på listen for at lytte til den direkte.

Den radiostation, der aktuelt afspilles, vises i miniafspilleren *D*.

## Menuen "Radioindstillinger" *5*



Fra menuen "Radioindstillinger" *5* kan du få adgang til følgende radiofunktionsindstillinger:

- "TA/I-Traffic" (afhængigt af udstyret) – « FM » ;
- "DAB" (afhængigt af udstyret og landet);
- "i-besked" (afhængigt af udstyr og land).

### "TA/I-Traffic" (trafikmeddelelser)

(afhængigt af udstyret)

Når denne funktion er aktiveret, aktiverer lydsystemet modtagelse af vejoplysninger (afhængigt af landet), hvis de udsendes af bestemte FM og DAB-radiostationer.

Du skal derefter vælge frekvensen for den station, der transmitterer trafikoplysninger. Hvis du lytter til en anden kilde (USB, Bluetooth®), vil den automatisk blive afbrudt, når der modtages trafikoplysninger.

### « FM »

Fra indstillingerne kan du aktivere eller deaktivere følgende elementer:

- « Alternativ frekvens (AF) » ;
- « Region ».

### « Alternativ frekvens (AF) »

Frekvensen på en "FM"-radiostation kan variere afhængigt af det geografiske område.

Aktivér funktionen "Alternativ frekvens (AF)" for at fortsætte med at lytte til den samme radiostation, selvom du skifter geografisk område.

Audiosystemet indlæser automatisk frekvensændringerne uden afbrydelse.

**Bemærk:** Det er ikke alle radiostationer, der kan følges.

Dårlig modtagelse kan til tider forårsage ubelejlige og ubehagelige ændringer i frekvenserne. Deaktivér i dette tilfælde automatisk følging i ændring af frekvens.

### « Region »

## LYTTE TIL RADIOEN

Når tilstanden "Region" er aktiveret, og signalniveauet falder, vil radioen skifte til en ny frekvens, som fungerer som et relæ til den station, du lyttede til tidligere.

### Særlige funktioner:

– Det sker nogle gange, at stationer i samme område udsender forskellige programmer eller anvender forskellige radiostationsnavne.

– Nogle radiostationer udsendes på regionale frekvenser. I dette tilfælde:

– Hvis "Region" er aktiveret: Systemet skifter ikke til senderen for den nye region, men systemet skifter normalt mellem senderne i den oprindelige region.

– Hvis "Region" er deaktiveret: Systemet skifter til senderen for den nye region, selvom det sendte program er et andet.

### « DAB »

(afhængigt af udstyr og land)

Fra indstillingerne kan du aktivere eller deaktivere følgende elementer:

- « Skift (DAB ↔ FM) » ;
- "Billedvisning med automatisk rulning" (afhængigt af udstyr).

### « Skift (DAB ↔ FM) »

Når denne funktion er aktiveret, og modtagelsen af den DAB station, der

aktuelt afspilles, er dårlig, skifter radiosystemet automatisk til en tilsvarende FM station (hvis den er tilgængelig).

Lydsystemet vender automatisk tilbage til den digitale DAB-station, så snart modtagelse er tilgængelig.

**Bemærk:** Denne funktion er kun tilgængelig, hvis stationen har FM og DAB-versioner.

### "Billedvisning med automatisk rulning"

Når denne funktion er aktiveret, og den aktuelle station DAB tillader det, ruller der et diasshow med billeder hen over skærmen i afspilningstilstand på fuld skærm.

**Bemærk:** Denne funktion er kun tilgængelig i et køretøj, der holder stille, ved at trykke på logoet for den radio, der afspilles.

### « i-besked »

(afhængigt af udstyr og land)

Når denne funktion er aktiveret, er det muligt at høre oplysninger automatisk, så snart de udsendes af visse "DAB"-radiostationer.

Hvis du derefter vælger andre kilder, vil udsendelsen af den valgte programtype afbryde afspilning af andre kilder.

Fra indstillingerne kan du aktivere/deaktivere meddelelser for følgende emner:

- « Nødsituation » ;
- « Advarsel » ;
- « Vejr » ;
- « Nyheder » ;
- « Begivenhed » ;
- « Sport » ;
- « Diverse » .

### « Lydindstillinger » 4

Fra ikonet **4** kan du justere lydindstillingerne.

Få flere oplysninger om de tilgængelige indstillinger i afsnittet på "Lydindstillinger" ➔ **34**.

# MUSIK

## præsentation




Af sikkerhedshensyn bør indstillingerne udføres, mens bilen holder stille.



Du kan ændre lyd-kilden med knappen på betjeningen under rattet.



Fra universet "Audio"  skal du trykke på "Kilder" **1** for at vælge den musikkilde, der skal lyttes til.

Ved hjælp af betjeningen under rattet kan du vælge lyd-kilden for at lytte til og gennemse musiknumrene og mapperne. Få mere at vide i kapitlet "Præsentation af kommandoer". → **8**.

Musikkilderne kan variere alt efter udstyrsniveau. Det er kun muligt at vælge de tilgængelige kilder, som vises på multimedieskærmen.

### Særlige funktioner:

- afhængigt af den anvendte applikation til audiostreaming kan display og betjeninger ændre sig;
- Visse formater kan ikke genkendes af systemet.
- USB-drevet skal være FAT32- eller NTFS-formateret og have en minimumkapacitet på 8 GB og en maksimumkapacitet på 64 GB.

## Menuen "Kilder" **1**



Fra menuen "Kilder" **1** kan du vælge musik fra de forskellige kilder, der er tilgængelige.

Vælg en inputkilde, der er tilsluttet multimediesystemet på følgende liste:

- « Radio » ;
- "USB" (USB port),
- "Bluetooth® lyd";
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- app til lydstreaming;
- ...

Musikkilderne kan variere alt efter udstyrsniveau.

**Bemærk:** Andre mediekilder kan installeres via "Apps" og vises derefter på

# MUSIK

listen over tilgængelige kilder. Få flere oplysninger om installation af apps i afsnittet "Administration af apps" → 53.

## Tilstanden "Afspil"



**A.** Oplysninger om det lydspor, der aktuelt afspilles (sangtitel, kunstnernavn, albumtitel og billede af omslaget, hvis det overføres fra kilden).

**2.** Få adgang til "Audio"-universet



**3.** Adgang til den aktuelle afspilningsliste,

**4.** Tid og længden for det lydspor, der afspilles.

**5.** Aktivér/deaktiver lydsporet, gentag én gang eller kontinuerlig gentagelse.

**6.** Spil den næste sang.

**7.** Pause/genoptag lydsporet.

**8.** Kort tryk: Gå tilbage til starten af det aktuelle lydspor.

Kort tryk igen (inden for 3 sekunder efter det første korte tryk): Afspil det foregående lydspor.

**9.** Aktivering/deaktivering af vilkårlig afspilning af lydsporene.

**10.** Statuslinje for det lydspor, der afspilles.

**11.** Gå tilbage til listetilstand med mini-afspiller.

### Særlige funktioner:

– Du kan vælge at få vist den musik, der afspilles, på fuld skærm **A** eller i miniafspilleren **B**.

– Afhængigt af telefonen og appen til streaming af musik er visse funktioner muligvis ikke tilgængelige.

## "Bluetooth®", "USB" og lydstreaming-applikationen



Fra kilden "Bluetooth®-lyd", "USB" eller streaming-appen kan du få adgang til playlisterne organiseret efter kategori:

- « Kunstnere » ;
- « Albums » ;
- « Sange » ;
- « Playlists » ;
- ...

Det nummer, der afspilles, vises i miniafspilleren **B**. Tryk på dette område for at få vist det nummer, der afspilles **A**.

### "Søg"

(Afhængigt af typen af "Kilder")

# MUSIK



## "Lydindstillinger" 13

Fra ikonet **13** kan du justere lydindstillingerne.

Få flere oplysninger om de tilgængelige indstillinger i afsnittet på "Lydindstillinger" → **34**.

Ved at trykke på ikonet "Søg" **12** (tilgængeligheden afhænger af "Kilder" i

universet "Audio"  ) kan du søge efter:

- En sangtitel.
- Et album.
- En kunstner.
- En afspilningsliste.
- ...

Indtast navnet ved hjælp af tastaturet.

Så snart du indtaster de første bogstaver, foreslår multimediesystemet tilknyttede navne.

Vælg navnet på listen over forslag.

# LYDINDSTILLINGER

## præsentation



Af sikkerhedshensyn bør indstillingerne udføres, mens bilen holder stille.

3



Fra fanen **A** kan du vælge en af følgende foruddefinerede musik-equalizere:

- « Pure » ;
- « Acoustic » ;
- « Bass » ;
- « Talk ».

**Bemærk:** Tilgængeligheden af musik-equalizere afhænger af udstyret.

### « Lyd »

(afhængigt af udstyret)

Fra fanen **B** kan du justere følgende indstillinger:

- « Balance / fader » ;
- « Lydkontrol » ;
- « Volumen / Hastighed » ;
- « Normaliser lydstyrken ».

Fra ikonet **1** kan du justere følgende lydindstillinger:

- « Stemning » ;
- « Lyd ».

### « Stemning »

(afhængigt af udstyret)

# LYDINDSTILLINGER

## « Balance / fader »



Denne funktion giver mulighed for at indstille fordelingen af lyden. Tryk på "Centreret" eller "Front" for at optimere lydfordelingen for alle passagerer i køretøjet eller for større komfort for bagsædepassagererne (lyd afbrudt bagi og moderat lydstyrke i den forreste del af køretøjet).

Når du rører skærmen, eller når der er valgt "Manuel", kan du ændre indstillinger ved at flytte målplaceringen **2**.

## « Lydkontrol »

Denne funktion kan bruges til at justere lyden:

- Aktiver/deaktiver "Bas".
- « Bas » ;

- « Medium » ;
- « Diskant » ;
- ...

## « Volumen / Hastighed »

Denne funktion kan bruges til automatisk at justere lydstyrken ifølge køretøjets hastighed. Tryk på "Volumen / Hastighed", og juster derefter følsomheden, eller deaktiver den ved at trykke direkte på "Volumen / Hastighed"-niveaubjælken.

# TILKOBL OG FORBIND EN TELEFON

## Tilkoble, frakoble en telefon



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.

4

### præsentation

Denne funktion gør det muligt at parre din telefon med multimediesystemet.


Du kan få adgang til menuen "Par en ny enhed" fra:

– I universet "Telefon"  skal du trykke på "Tilslut med" Bluetooth® (hvis der ikke allerede er parret en telefon)

– Universet "Applikationer"  og derefter "Enhedsstyring".


– Universet "Bil" , "Indstillinger" og derefter "Bluetooth®";

– I universet "Telefon"  skal du trykke på ikonet "Indstillinger"

 og derefter "Enhedsstyring" (hvis der allerede er parret en telefon).

– I universet "Audio"  skal du trykke på "Tilslut med Bluetooth®" (hvis der ikke allerede er parret en telefon)

– Meddelelsescentret og

derefter "Indstillinger"-ikonet , derefter "Bluetooth®".

**Bemærk:** Hvis der ikke er sluttet en telefon til multimediesystemet, vil nogle menuer være deaktiveret, og systemet tilbyder at tilslutte en telefon.

Parring af telefonen gør det muligt for multimediesystemet at få adgang til dine telefonfunktioner. Der vil ikke blive gemt nogen kopier af dine kontakter eller personlige data i multimediesystemet.

For at gøre det muligt for multimediesystemet at administrere telefoner udstyret med "dual SIM" skal du konfigurere din telefon til at bruge et standard-SIM. Se i telefonens brugervejledning.

### Særlige funktioner:

– Før parringen skal du sikre, at din telefon Bluetooth® er aktiveret, og at status er indstillet til "synlig".

– Køretøjet skal være stationært for at en telefon kan parres.



Hvis du ønsker flere oplysninger om listen over kompatible telefoner, skal du besøge den godkendte forhandlers website.


### Genkendelse af en telefon

For at bruge det håndfri system skal du parre din Bluetooth®-telefon med multimediesystemet.

Du kan få flere oplysninger om aktivering af den synlige status for din telefon ved at se i telefonens brugervejledning.

Din telefon beder dig muligvis om tilladelse til at dele kontakter, opkaldshistorik, beskeder osv. Godkend deling, hvis du vil have adgang til disse oplysninger på multimediesystemet.

Via universet "Telefon"  og derefter "Tilslut via Bluetooth®" eller

universet "Applikationer"  og derefter "Enhedsstyring" fra dit multimediesystem:

– Der vises en meddelelse på skærmen, som tilbyder at parre en telefon.  
– tryk på "Par en ny enhed". Multimediesystemet søger efter telefoner i

## TILKOBL OG FORBIND EN TELEFON

nærheden, som har Bluetooth® aktivret og kan ses.

– Vælg din telefon på listen over forslag, eller vælg multimediesystemet fra din telefon.

Der vises en meddelelse på multimediesystemets skærm og på telefonen, hvor du opfordres til at acceptere anmodningen om parring, hvis den foreslåede kode er identisk mellem telefonen og multimediesystemet.

Når din telefon er parret til multimediesystemet, kan du vælge de tjenester, du ønsker at bruge, via "Enhedsstyring". Få flere oplysninger i "Tilslut, afbryd en telefon" → 37.

**Bemærk:** Telefonen er forbundet til den profil, der anvendes ved parring. Telefonen er muligvis ikke tilgængelig i andre brugerprofiler.


### Tilkobling af en ny telefon



Fra appen "Enhedsstyring" kan du parre en ny telefon med multimediesystemet:

- Tryk på "Bluetooth® (Par en ny enhed)" og derefter på **1** ikonet "Par en ny enhed";
- Vælg din nye telefon på listen over forslag, og færdiggør derefter parringsproceduren.

Du kan også tilføje en ny telefon fra

"Bil"-universet , "Indstillinger", "Bluetooth®", "Par en ny enhed" og derefter vælge din nye telefon fra listen over forslag og afslutte parringsproceduren.

Din nye telefon er nu koblet til multimediesystemet.

Du kan parre op til seks telefoner samtidigt (telefoner, der kun bruges via kablet replikering Android Auto™ eller CarPlay™ vises desuden på "Enhedsstyring"). Ud over det anbefales det manuelt at fjerne parringen af telefonen efter eget valg, før du parrer en ny. "Enhedsstyring" vil ellers automatisk erstatte enheden med den tidligste brugsdato.

### Ophævelse af genkendelse af en telefon

Fra menuen "Enhedsstyring" kan du ophæve parringen af telefonen fra multimediesystemet:

- Tryk på ikonet **2** for den telefon, du vil ophæve parringen til.
- Tryk på "Ja" for at bekræfte.

### Tilslut, afbryd en telefon



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.

# TILKOBL OG FORBIND EN TELEFON



Visse funktioner er kun tilgængelige, mens køretøjet holder stille.

## Tilslutning af en telefon

For at tilslutte en telefon skal den først parres. Få flere oplysninger i afsnittet "Parring, ophævelse af parring for en telefon" → 36.

**Bemærk:** Hvis der ikke er tilsluttet en telefon til multimediesystemet, vil nogle menuer være deaktiverede.

Tilslutning af telefonen gør det muligt for multimediesystemet at få adgang til dine telefonfunktioner. Der vil ikke blive gemt nogen kopier af dine kontakter eller personlige data i multimediesystemet.

For at gøre det muligt for multimediesystemet at administrere telefoner udstyret med "dual SIM" skal du konfigurere din telefon til at bruge et standard-SIM. Se i telefonens brugervejledning.

## Automatisk forbindelse

Når multimediesystemet startes, søger det efter genkendte telefoner med Bluetooth® aktiveret i nærheden (op til 10 meter væk). Systemet viser automatisk

data for den tilsluttede telefon (telefonbog, musik osv.).

**Bemærk:** Når telefonen automatisk sluttes til multimediesystemet, er det kun muligt at vise data (bibliotek, SMS, kontakter osv.), hvis du tidligere har godkendt datadeling under tilkobling af telefonen til multimediesystemet. Få flere oplysninger i afsnittet "Parring, ophævelse af parring for en telefon" → 36.

## Manuel tilslutning

Du kan manuelt tilslutte/frakoble din telefon til/fra multimediesystemet ved hjælp af menuen "Bluetooth®", der er tilgængelig fra:

- "Bil"-universet , "Indstillinger" og derefter "Bluetooth®";
- Meddelelsescentret, "Indstillinger"



og derefter "Bluetooth®".

I menuen " Bluetooth® " vises en liste over parrede telefoner.

Vælg tjenester og den telefon, du vil tilslutte, og sørg for, at Bluetooth® er aktiveret.

**Bemærk:** Hvis et opkald er i gang under tilslutningen af telefonen, overføres det automatisk til køretøjets højttalere.

## Administrer tjenstedata



For at få adgang til din telefonbog, musik og internetforbindelse direkte via multimediesystemet skal du godkende deling af tjenstedata via "Profiler" for dine "Parrede enheder", som er tilgængelige i menuen "Bluetooth®". Vælg din telefon på listen over "Parrede enheder", og aktiver/deaktiver derefter de tjenester, du vil bruge:

- "Telefonopkald": foretag og modtag opkald.
- "Multimedier": få adgang til din musik.
- "Internetadgang": adgang til deling af internetforbindelse via Bluetooth® (der henvises til afsnittet "Systemindstillinger") → 80
- "SMS": send og modtag SMS.

## TILKOBL OG FORBIND EN TELEFON

– "Kontaktdeling": adgang til telefonbog og opkaldslog.

– ...

**Bemærk:** Hvis tjenesten er fremhævet, angiver det, at den er aktiveret.



Når du bruger tjenesten "Internetadgang", kan du for at fremskynde dataoverførsel også bruge telefonens internetforbindelse via "Adgangspunkt og deling af forbindelse" WIFI (underlagt gebyrer og begrænsninger fra din mobiloperatør).

### « Enhedsstyring »



Enhedsstyringen bruges til at administrere tilsluttede telefontjenester. Det anbefales at bruge appen Enheds-

styring"



" til at administrere disse tjenester.

Fra universet "Applikationer"



og derefter "Enhedsstyring" skal du vælge din telefon på listen over forslag, og derefter vælge de telefonfunktioner, du vil aktivere/deaktivere:

- « Telefon » **1** ;
- "Musik" **2**.
- Smartphone-replikeringsapplikation **3**.
- Frakobling af telefonen **4**.

### Særlige funktioner:

- Hvis tjenesteikonet er fremhævet, angiver det, at den er aktiveret.
- visse telefoner tillader automatisk overførsel af data.

Du kan også få adgang til "Enhedsstyring" fra ikonet "Enhedsstyring", der findes i widgetten "Telefon" i universet

"Startside"



### Skift af en tilsluttet telefon

Fra "Enhedsstyring" skal du vælge de tjenester, der skal tilkobles en anden telefon, som allerede er parret og findes på listen over enheder.

**Bemærk!** Du skal på forhånd have tilkoblet flere telefoner for at kunne vælge en anden tilkoblet telefon.

### Frakobling af en telefon

Via universet "Applikationer"



og derefter "Enhedsstyring" skal du trykke på det fremhævede ikon for den telefontjeneste, du vil afbryde forbindelsen til:

- « Telefon » **1** ;
- "Musik" **2**.
- Smartphone-replikeringsapplikation **3**.

Du kan også afbryde telefonen fra menuen "Bluetooth®": Vælg din telefon på listen over "Parrede enheder", og tryk derefter på "Afbryd forbindelsen".

**Bemærk:** Hvis du er i gang med et opkald, når telefonen frakobles, overføres opkaldet automatisk til telefonen.

# OPKALDSSTYRING

## Telefonopkald

### "Telefon"-universet

I universet "Telefon" .

**Bemærk:** Din telefon skal være tilsluttet multimediesystemet, for at du kan foretage et opkald. Få flere oplysninger i "Tilslut, afbryd en telefon" → 37.

### Foretag et opkald



Du kan foretage et opkald ved at vælge:

- Et nummer fra opkaldsloggen ved at gå til fanen "Seneste opkald" **A**.
- En kontakt i telefonbogen i menuen "Kontakter" **B**.

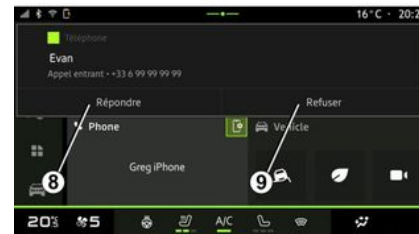
- En kontakt i favoritterne i menuen "Favoritter" **C**.
- Tasterne på det numeriske tastatur i menuen "Tastatur" **D**.

### Skærmen "Igangværende opkald"



1. Kontaktens navn og telefonnummer.
2. Varighed af aktuelt opkald.
3. Sæt det aktuelle opkald på pause.
4. Overfør opkaldet til telefonen.
5. Læg på.
6. Gå ind i tastaturet for at indtaste et nummer.
7. Deaktiver/aktivér mikrofonen.

### Modtagelse af et opkald



Under et indgående opkald vises skærmen "Modtagne opkald" med følgende oplysninger:

## OPKALDSSTYRING

- Navnet på kontakten (hvis nummeret findes på listen over favoritnumre eller i din telefonbog).
- opkalderens nummer (hvis nummeret ikke findes i din telefonbog),
- "Privat nummer" (hvis nummeret ikke kan vises).

### "Svar"

Besvar et opkald ved at trykke på betjeningen **10** på rattet eller på knappen "Svar" **8** på multimediesystemets skærm.

### "Nægte" et opkald

For at afvise et indgående opkald skal du trykke to gange på betjeningen **10** på rattet eller trykke på "Nægte-knappen" **9** på multimediesystemets skærm. Personen, som ringer til dig, bliver ført videre til voicemail.

## Under et opkald




Under et opkald kan du:

- justere lydstyrken ved hjælp af kontrolknapperne på ratstammen eller ved hjælp af lydstyrkeknapperne på multimedieskærmen.
- afslutte et opkald ved at trykke på "Afslut opkald" **5** eller ved at trykke på knap **10** på rattet.
- sætte et opkald på pause ved at trykke på knap **3**. For at genoptage opkaldet skal du trykke på knap **3** igen.
- overføre opkaldet til den tilsluttede telefon ved at trykke på knappen "Overfør til telefon" **4**.
- besvare et andet opkald og skifte mellem to opkald ved at trykke på **11**.

### Særlige funktioner:

- Så snart du besvarer det andet indgående opkald, bliver det første opkald sat automatisk på pause.
- Under et opkald kan du modtage et andet opkald, men du kan ikke foretage et andet opkald.
- Få adgang til det digitale tastatur ved at trykke på knappen "Tastatur" **6**.
- Deaktiver/aktivér mikrofonen ved at trykke på knappen "Lydløs" **7**.

Under et opkald kan du skifte univers uden at afslutte det igangværende opkald.

Tryk på universet "Telefon"  for at vende tilbage.

## Afslut et opkald

Du kan afslutte det igangværende opkald og lægge på ved at trykke på betjeningen **10** på rattet eller på knappen "Afslut opkald" **5** på multimediesystemets skærm.

## Telefonbog



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.


# OPKALDSSTYRING



Visse funktioner er kun tilgængelige, mens køretøjet holder stille.

## Menuen "Telefonbog"



I universet "Telefon"  skal du trykke på fanen "Kontakter" **B** for at få adgang til din smartphones telefonbog via multimediesystemet.

For at gøre det muligt for multimediesystemet at administrere telefoner udstyret med "dual SIM" skal du konfigurere din telefon, så multimediesystemet kan få adgang til den korrekte telefonbog i telefonen.

1. Telefon er tilsluttet.

42 - Telefon.

2. Søg efter en kontakt efter navn eller nummer.

3. Detaljerede kontaktoplysninger. **Bemærk:** På den detaljerede kontaktskærm kan du starte en navigationsrute til den gemte adresse, hvis den selvfølgelig er indtastet korrekt.

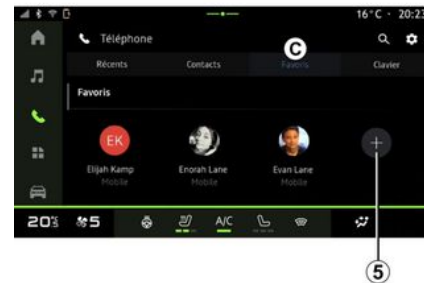
4. Liste over kontakter i den tilsluttede telefon.


## Download telefonbogen

Når du tilslutter en telefon, synkroniseres kontakterne som standard automatisk, hvis håndfri forbindelse er aktiveret. Få flere oplysninger i "Tilslut, afbryd en telefon" → 37.

**Bemærk:** For at få adgang til telefonbogen via multimediesystemet, skal du tillade deling af data på din telefon. Se "Parring, ophævelse af parring af en telefon" i afsnittet → 36 samt i din telefons brugervejledning.

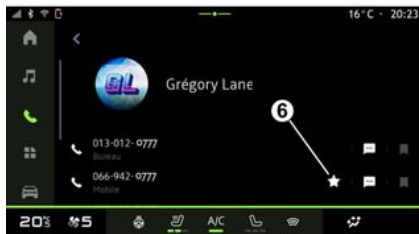
## Kontakter "Favoritter"



Fra universet "Telefon"  skal du trykke på fanen "Favoritter" **C** for at få adgang til de kontakter, der er gemt i din smartphones favoritter, eller tilføj dem manuelt via listen "Kontakter" på multimediesystemet.

# OPKALDSSTYRING

## Tilføj en kontakt "Favoritter"



Tryk på "Tilføj en favorit" **5** for at føje en kontakt til listen "Favoritter", og følg derefter instruktionerne på multimedieskærmen.

Du kan også tilføje et favoritnummer til kontakten ved at vælge stjernen **6**.

## Søgning efter kontakter

Du kan søge efter en kontakt ved at indtaste dennes navn eller telefonnummer.

Tryk på forstørrelsesglasset **2**. Indtast nogle af numrene eller bogstaverne på den ønskede kontakt ved hjælp af det numeriske tastatur, der vises på skærmen. Telefonbogen viser listen over

kontakter, der starter med det første valgte bogstav.


## Fortrolighed

Der vil ikke blive gemt nogen kopier af dine kontakter eller personlige data i multimediesystemet.

På grund af privatlivet vil indlæste telefonbøger kun være synlige, når den tilsvarende telefon er tilsluttet.

## Opkaldshistorik

### Adgang til historikken for "Seneste opkald"

Fra universet "Telefon"  skal du trykke på fanen "Seneste" **A** for at få adgang til din opkaldshistorik.

Opkaldsloggen vises fra den nyeste til den ældste.

## Menuen "Seneste opkald"



1. Nummermærkat.
2. Kontaktens navn eller telefonnummer.
3. Opkaldstid/dato.
4. Få adgang til kontaktoplysninger.
5. Udgående opkald (grøn opadvendt pil).
6. Indgående opkald (grøn nedadvendt pil).
7. Ubesvaret opkald (rød pil).

**Bemærk:** Afhængigt af multimedieskærmen er nogle oplysninger muligvis ikke tilgængelige.

# OPKALDSSTYRING

## Navigering i opkaldslisten

Stryg opad eller nedad på skærmen for at rulle gennem opkaldslisten.

## Foretage et opkald fra opkaldshistorikken

Tryk på en af de kontakter eller et af de numre, der skal ringes op. Opkaldet foretages automatisk.

## Tast et nummer



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.



1. Nummer ringet op.
2. Slet numrene.
3. Kontaktforslag.
4. Opkald.
5. Numerisk tastatur

## Få adgang til "Tastatur"

I universet "Telefon"  skal du trykke på fanen "Tastatur" **D**.

## Foretage et opkald ved at indtaste et nummer

Fra fanen "Tastatur" **D** skal du indtaste nummeret på tastaturet **5** og derefter trykke på knappen **4** for at starte opkaldet.

Fra det øjeblik den første indtastning er foretaget, foreslår multimediesystemet en liste over dine kontakter med samme række tal **3**.

Vælg den kontakt, du vil ringe til, og tryk derefter på knappen **4** for at starte opkaldet.

## Indtast et nummer ved hjælp af stemmebetjeningen

Du kan diktere et nummer ved hjælp af multimediesystemets integrerede stemmebetjening. For at gøre dette

skal du starte stemmekommandoen og sige følgende efter lydsignalet:

– "Ring til", og diktere det telefonnummer, du vil ringe op.

eller

– "Ring til" efterfulgt af navnet på den kontaktperson, du ønsker at ringe til.

Multimediesystemet viser det angivne nummer og begynder at ringe op til det.

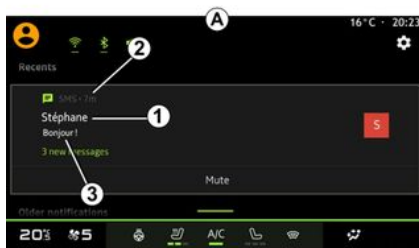
**Bemærk:** Hvis din kontakt har flere telefonnumre (arbejde, hjem, mobil osv.), kan du træffe et valg. For eksempel: "Ring til - Grégory - hjem".

Få yderligere oplysninger om stemmekommandoer i afsnittet "Brug af stemmegenkendelse" ➔ **21**.

# SMS



Afhængigt af telefonens mærke og model fungerer visse funktioner muligvis ikke.



1. Navn/nummer på afsenderen af beskeden.
2. Tidspunkt for modtagelse.
3. Start på beskeden.

**Bemærk:** Forhåndsvisning af meddelelser er ikke tilladt under kørslen.

## Få adgang til "SMS"

Fra meddelelsescentret **A** kan du få adgang til modtaget SMS på telefonen via multimediesystemet.

Din telefon skal være tilsluttet et håndfrit telefonsystem. Du skal også godkende overførsel af meddelelser (ved hjælp af dine telefonindstillinger afhængigt af modellen) for at bruge alle dens funktioner.

**Bemærk:** Afhængigt af udstyrsniveauet er det kun den SMS, som er modtaget under kørsel, der kan læses af multimediesystemet.

## Modtager SMS



Multimediesystemet informerer dig om, at en ny SMS er modtaget, via en ad-

varselsmeddelelse i **B**, som vises i en hvilken som helst menu, der er åben.

Du kan deaktivere samtalen og stoppe meddelelserne ved at trykke på knappen **4**.

Efter tilkobling og forbindelse af telefonen vil enhver ny modtaget besked være tilgængelig via multimediesystemet.

## Særlige funktioner:

– Der er kun adgang til de beskeder, der er modtaget efter paring og under tilslutning af telefonen til multimediesystemet.

– Hvis meddelelsen slettes, eller samtalen deaktiveres, er det ikke længere muligt at få adgang til meddelelsen på multimediesystemet.

# TELEFONINDSTILLINGER

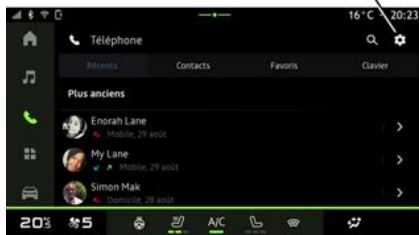


Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.



Disse funktioner er kun tilgængelige, mens køretøjet holder stille.

## "Indstillinger" menu



Når telefonen er tilsluttet systemet,

skal du i universet "Telefon" 

trykke på ikonet "Indstillinger"  1.

Fra menuen "Indstillinger" kan du få adgang til følgende indstillinger:

- "Telefon er tilsluttet".
- "Aktivt opkald".
- "Fortrolighed".
- "Velkomstkærm".
- "Rækkefølge af kontaktliste".
- « Enhedsstyring » ;
- "Bluetooth®-indstillinger".

## "Velkomstkærm"

Denne indstilling kan bruges til at vælge den fane, der skal vises, når velkomstkærmen for universet "Telefon"

starter  :

- "Seneste" (standard).
- "Kontakter".
- « Favoritter » ;
- « Tastatur ».

## "Rækkefølge af kontaktliste"


Denne indstilling kan bruges til at få vist kontaktpersoner i alfabetisk rækkefølge, kategoriseret efter:

- "Fornavn".
- « Navn ».

**Bemærk:** Markeringen træder i kraft, næste gang multimediesystemet genstartes.

## "Telefonens ringetone"



Fra "Bil"-universet  skal du trykke på menuen "Indstillinger" og derefter "Lyd" for at:

- Justere "Lydstyrke for indgående opkald" 2.
- Vælge typen af "Ringetone til telefon" 3.

Se afsnittet "Systemindstillinger" for at få flere oplysninger → 80.

# TRÅDLØS OPLADER

## Induktionsopladningsområde

**i** Det er meget vigtigt ikke at efterlade nogen form for objekter (USB-drev, SD-kort, kreditkort, startkort, smykker, nøgler, mønter osv.) i induktionsopladningszonen **1**, mens telefonen oplades. Fjern ethvert magnetkort eller kreditkort fra telefonetuiet, inden du placerer din telefon i induktionsopladningsområdet eller **1**.

**i** Objekter, der er efterladt i induktionsopladningsområdet **1**, kan blive overophedet. Det anbefales at placere dem i de øvrige opbevaringsområder. (opbevaringsrum, opbevaringsrum i solskærm osv.)



Induktionsopladningsområdet **1** kan bruges til at oplade en telefon uden et kabel.

Hvis køretøjet er udstyret hermed, angives opladningsområdet af (afhængigt af køretøjet):

– et tilknyttet symbol;  
og/eller

– opladningsstatus vises automatisk på skærmen, så længe telefonen er placeret i det særlige område.

**Bemærk:** Afhængigt af køretøjet er zone **1** udstyret med en magnetisk enhed, der er designet til at holde din smartphone på plads, forudsat at den er udstyret med magnetisk teknologi, eller at den er udstyret med et kompatibelt (magnetisk) etui. Dette system gi-

ver mulighed for en stabil fastgørelse, samtidig med at opladningen af din enhed optimeres.

Afhængigt af køretøjet kan opladningszonen placering variere. Se i køretøjets brugervejledning for at få yderligere oplysninger.

### Særlige funktioner:

- Induktionsopladningen startes, når tændingen slås til, eller når motoren startes.
- Sørg for, at din telefon er kompatibel med induktionsopladning.
- For at opnå optimal opladning anbefales det at fjerne det beskyttende cover eller etui fra din telefon før opladning.
- For at opnå en optimal opladning skal hele smartphonens overflade dække mest muligt af ladeområdet og anbringes på den mest centrale del af ladeområdet.

### Opladningsprocedure

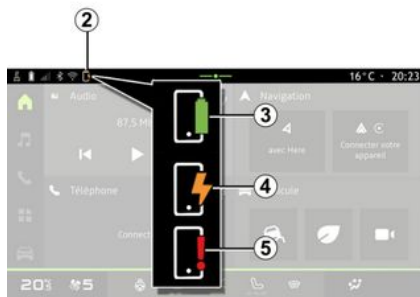
Placer din telefon i induktionsopladningszonen **1**. Opladningen startes automatisk, og opladningens status **2** vises på skærmen.

Opladningsproceduren kan afbrydes, hvis der registreres en genstand i induktionsopladningsområdet **1**, eller hvis induktionsopladningsområdet **1** er overophedet. Når temperaturen er fal-

# TRÅDLØS OPLADER

det, begynder din telefon snart at oplade igen.

## Opladningsproces



- Grøn, når opladningen er afsluttet.
- Gul, når opladningen er i gang.
- Blinker gult, når der registreres en metalgenstand i induktionsopladningsområdet.
- Gul eller grøn slukket, ledsaget af en meddelelse på multimedieskærmen, når temperaturen i opladningszonen er for høj.

Multimediesystemet informerer dig om din telefons opladningsstatus **2**:


- Opladning komplet **3**.
- Opladning i gang **4**.
- Objekt registreret i opladningsområdet/objektet overophedes/opladningsprocedure afbrudt **5**.


**Bemærk:** Multimediesystemet informere dig, hvis telefonens opladningsprocedure afbrydes.

Afhængigt af udstyret informerer en farveindikatorlampe i nærheden af opladningszonen dig også om opladningsstatus:

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## Smartphone-replikering

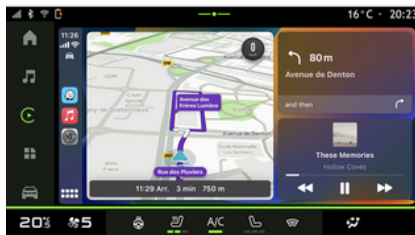
 Når du bruger "Android Auto™"-appen eller tjenesten "CarPlay™", bruger du din smartphones internetforbindelse (underlagt gebyrer og begrænsninger pålagt af din mobiloperatør).

 Appen "Android Auto™" og servicefunktionerne "CarPlay™" kan variere afhængigt af din smartphones mærke og model. Hvis du ønsker flere oplysninger, skal du se fabrikanthjemmeside, hvis en sådan findes.

Android Auto™





CarPlay™



Denne funktion giver dig mulighed for at replikere din smartphone for at kunne bruge nogle af dens apps og funk-

tioner på multimediesystemskærmen via:

- « Android Auto™ »  ;
- « CarPlay™ »  .

**Bemærk:** Når du bruger "Android Auto™" eller "CarPlay™", kan du få adgang til din smartphones navigations- og musikapplikationer.

Disse applikationer erstatter lignende applikationer, der er indbygget i multimediesystemet, som allerede kører.

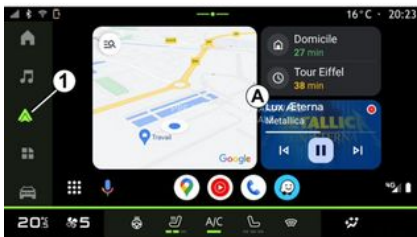
Der må kun bruges ét navigationssystem:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- det, der følger med dit multimediesystem.

**Bemærk:** Når du bruger "Android Auto™"-applikationen eller "CarPlay™"-tjenesten, vil visse af funktionerne i multimediesystemet fortsat køre i baggrunden. Hvis du f.eks. starter "Android Auto™" eller "CarPlay™" og bruger navigation på din smartphone, mens radioen kører på multimediesystemet, vil radioen fortsat sende.

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## præsentation Android Auto™



"Android Auto™" er en app, der gør det muligt at bruge din smartphone på skærmen på dit multimediesystem.

### Særlige funktioner:

- "Android Auto™"-appen fungerer kun, hvis din smartphone er tilsluttet køretøjets USB-port eller trådløst via Bluetooth® for at aktivere automatisk WIFI-forbindelse til dit system.
- Det tilrådes at bruge USB-kabler, der anbefales af telefonproducenten, for at sikre, at appen fungerer korrekt.

### Første ibrugtagning

Hvis du ikke allerede har gjort det, skal du downloade og installere applikationen "Android Auto™" via platformen til

download af din kompatible smartphones applikation.


Slut din smartphone til multimediesystemets USB-port, eller tilslut den via Bluetooth® for automatisk start af WIFI-forbindelsen.

Accepter anmodningerne på din smartphone for at kunne bruge applikationen.

**Bemærk:** Du kan kontrollere kompatibiliteten af din smartphone og dens version af Android ved at bruge tjenesten "Android Auto™": Se Google-dokumentationen.

Multimediesystemet foreslår, at du bruger tjenesten "Android Auto™".


Applikationen startes på multimediesystemet og skal være synlig fra område **A**. Smartphone-replikering erstatter

universet "Telefon"  og ikonet

**1**  vises.

Hvis den beskrevne procedure mislykkes, skal du gentage proceduren.

Når smartphone-replikeringen er anvendt første gang, starter den automatisk til sessioner derefter.

Fra universet "Applikationer"  og derefter "Enhedsstyring" kan du også aktivere/deaktivere smartphone-replikeringsfunktionen ved at trykke på

replikeringsikonet "Android Auto™"




### Afslut replikering

Sådan afslutter du trådløs "Android Auto™"-replikering:

- Tryk på "Afslut biltilstand" på din smartphones skærm med meddelelser.
- deaktiver smartphone-replikeringen ved at trykke på replikeringsikonet "An-

droid Auto™"  eller aktivere "Te-

lefon"  -tjenesten fra "Enhedsstyring". Denne handling, der udføres fra "Enhedsstyring", overfører automatisk styring af telefonopkald og lyd Bluetooth® til de(n) senest tilsluttede enhed(er).

- vælg den godkendte forhandlers app blandt smartphone-replikationsapps.

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## præsentationCarPlay™



"CarPlay™" er en forudinstalleret tjeneste på din smartphone, som giver mulighed for at bruge visse apps på din smartphone via multimediesystemets skærm.

### Særlige funktioner:

- Tjenesten "CarPlay™" virker kun, når tjenesten SIRI er aktiveret, køretøjets mikrofon er aktiveret og din smartphone er forbundet med systemet enten med kabel via porten USB eller trådløs via Bluetooth® for automatisk at kunne oprette forbindelse til dit system via WIFI;
- Det tilrådes at bruge USB-kabler, der anbefales af telefonproducenten, for at sikre, at appen fungerer korrekt.

## Første ibrugtagning

Slut din smartphone til multimediesystemets USB-port, eller opret forbindelse via Bluetooth® for at aktivere automatisk WIFI-forbindelse til dit system.


Multimediesystemet foreslår, at du:

- Godkender deling af forbindelse og data.
- Opretter automatisk forbindelse til tjenesten "CarPlay™" til fremtidige sessioner.

**Bemærk:** Hvis du ikke giver multimediesystemet tilladelse til at huske disse valg, vises en påmindelsesmeddelelse, hver gang du starter.


Accepter anmodningerne på din smartphone for at kunne bruge applikationen.


Tjenesten startes på multimediesystemet og skal være synlig fra område **B**. Smartphone-replikering erstatter

universet "Telefon"  , og ikonet

**2**  vises.

Hvis den beskrevne procedure mislykkes, skal du gentage proceduren.

Fra universet "Applikationer"  og derefter "Enhedsstyring" kan du også aktivere/deaktivere smartphone-


replikeringsfunktionen ved at trykke på replikeringsikonet "CarPlay™" .

## Afslut replikering

Sådan afslutter du trådløs "CarPlay™"-replikering:

- Deaktiver WIFI på din smartphone.
- deaktiver smartphone-replikeringen ved at trykke på replikeringsikonet

"CarPlay™"  eller aktivere "Tele-

fon"  -tjenesten fra "Enhedsstyring". Denne handling, der udføres fra "Enhedsstyring", overfører automatisk styring af telefonopkald og lyd Bluetooth® til de(n) senest tilsluttede enhed(er).

- Vælg den godkendte forhandlers app blandt smartphone-replikationsapps.

# ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

## Stemmegenkendelse



Hold **3**-betjeningen nede for at aktivere/deaktivere din smartphones stemmegenkendelsesfunktion til styring af visse apps og funktioner med stemmekommandoer.

For mere information, se afsnittet om "Brug af stemmegenkendelse" → 21.

## Android Auto™



Ved hjælp af "Android Auto™"-replikering kan du også kontrollere nogle af funktionerne på din smartphone:

- Ved at trykke på stemmegenkendelsesknappen **4**.
- ved at angive stemmekommandoen "Hey Google".

## CarPlay™



Ved hjælp af "CarPlay™"-replikering kan du også kontrollere nogle af funktionerne på din smartphone:

- Ved at holde knappen **5** nede.
- Ved at angive stemmekommandoen "Sig Siri", hvis køretøjets mikrofon er aktiveret **6**.

# STYRING AF APP

## "Applikationer"-universet



Af sikkerhedshensyn bør indstillingerne udføres, mens bilen holder stille.



Nogle indstillinger er kun tilgængelige, mens køretøjet holder stille.



Fra universet "Applikationer" 1 kan du få adgang til:



- apps installeret i dit multimediesystem
- smartphone-replikering.
- "Enhedsstyring".
- "Apps".
- ...

Du kan downloade nye apps via "Apps"-appen.

## "Applikationer" menu

Du kan få adgang til de apps, der er installeret i dit multimediesystem.

De to første linjer er som standard dedikeret til apps, der er forudinstalleret.

Alle andre apps, der downloades fra "Apps", vises i alfabetisk rækkefølge.

Hvis appen ikke er tilgængelig, vises den ikke.

Tryk på appen for at åbne den.



5

Ved at trykke og holde på appen kan du:

- "Slet" appen 2.
- Få adgang til oplysninger om appen 3 (version, gyldighed eller oprettelsesdato, titel osv.).
- Tvinge appen til at lukke 4.


**Bemærk:** Kun apps, der er installeret fra "Apps", kan slettes.

## "Applikationer"-indstillinger

Du kan få adgang til "Applikationer"-oplysninger og -indstillinger fra menuen "Indstillinger" via:

- universet "Applikationer" 
- og derefter appen "Indstillinger";

## STYRING AF APP

- "Bil"-universet  og derefter "Indstillinger";
- Meddelelsescentret og derefter "Indstillinger"  -ikonet.

### Placering af "Applikationer"



Vælg "Placering" i menuen "Indstillinger", og vælg derefter "Apptilladelser" **5** for at konfigurere placeringstilladelserne for de apps, der er installeret på dit multimediesystem.

### "Apps"

Fra menuen "Indstillinger" og derefter "Apps" kan du få adgang til oplysninger og indstillinger for de "Applikatio-

ner", der er installeret på dit multimediesystem:

- nyligt åbnede apps
- oplysninger om apps
- "Godkendelsesansvarlig"
- "Standardapps"
- "Ubrugte apps"
- "Særlige adgangsrettigheder til apps"

### Oplysninger om apps

Du kan se oplysninger om alle de apps, der findes i dit multimediesystem:

- Navn på apps.
- "afinstaller applikationer"
- tving til at stoppe apps
- aktiver/deaktiver meddelelser
- aptilladelser
- lagerplads og app-cache
- prioriter appens ydeevne
- Version af apps.
- ...

### "Godkendelsesansvarlig"

Du administrerer godkendelserne for de apps, der findes i dit multimediesystem.

### "Standardapps".

Du kan få adgang til de standardapps, der bruges til:

- Hjælp.
- navigationssystemet

- SMS
- Telefonen.
- Velkomstkærmen.
- ...

Du kan også konfigurere linksene til åbning af appadgang.

### "Ubrugte apps"

Du kan få adgang til listen over apps, der ikke har været i brug i over seks måneder.

Hvis du ikke bruger en app i et par måneder:

- tilladelser fjernes for at beskytte dine data
- meddelelser er deaktiveret for at spare batteritid
- midlertidige filer slettes for at frigøre plads.

**Bemærk!** For at genaktivere tilladelser og meddelelser skal du åbne appen.

### "Særlige adgangsrettigheder til apps"

Du kan aktivere/deaktivere de specifikke adgangsrettigheder, der er tildelt apps, som bruges til:

- "Ændring af systemindstillingerne".
- "Adgang til notifikationer".
- "Adgang til Premium SMS".
- "Adgang til brugeroplysninger".
- "WIFI-betjening".

# MY DACIA

## præsentation



Når du bruger "My Dacia"-appen, bruger du telefonens internetforbindelse (underlagt de gebyrer og begrænsninger, som din mobiloperatør anvender).

Din "My Dacia"-kundefkonto kan tilgås via producentens websted eller ved at overføre "My Dacia" ved hjælp af din smartphone.

### Særlige funktioner:

- appen "My Dacia" er under konstant udvikling. Log på jævnligt for at forbedre din konto med nye funktioner.
  - Kontakt en godkendt forhandler, hvis du ønsker flere oplysninger.
- Fra din "My Dacia"-kundefkonto kan du interagere med dit køretøj og få oplysninger:
- se dine køretøjsoplysninger.
  - få adgang til historikken og kalenderen for dine samtaler og aftal et møde.
  - find stedet, hvor køretøjet er parkeret.
  - fjernaktiver køretøjets horn og lygter.
  - se og administrer dine kontrakter og tjenester.

- se brugervejledningerne.
- find et godkendt forhandler i nærheden.
- opret/skift din "PIN kode" "My Dacia".
- ...

### Særlige funktioner:

- Visse funktioner afhænger af køretøjets udstyr, abonnement på servicekontrakter og lovgivningen i landet.
- Nogle funktioner kan kun tilgås via din smartphone ved hjælp af appen "My Dacia".
- Tjenesterne skal være aktiverede for at aktivere fjernbetjening af køretøjet. Der henvises til kapitlet "Aktivering af tjenester" → 11.

## Tilsluttede tjenester i "My Dacia"

### For el-køretøjer

Du kan drage fordel af de tilsluttede tjenester i din "My Dacia"-app, såsom:

- Kontrollere batteriniveau og opladningsstatus
- Programmere opladning
- Starte/programmere aircondition eller varmesystem.
- ...

**Bemærk:** Programmeringsfunktionerne for opladning, aircondition og opvarmning er kun tilgængelige på visse

køretøjer. Kontakt en godkendt forhandler for at få flere oplysninger.

## Opret en "My Dacia"-brugerkonto

For at få adgang til "My Dacia"-funktioner skal du oprette en brugerkonto via webstedet eller "My Dacia"-appen.

Fra hjemmesiden:

- Vælg "Opret konto" på startside.
- Indtast de oplysninger, der kræves for at oprette kontoen.

Fra appen:

- Vælg "Registrer" i hovedmenuen i appen.
- Indtast de oplysninger, der kræves for at oprette kontoen.

En bekræftelsesmail sendes til den tidligere angivne e-mailadresse.

Klik på linket i bekræftelsesmailen for at afslutte oprettelsen af din "My Dacia"-konto.

**Bemærk:** Du kan bruge samme brugernavn kodeord til at logge på din web-brugerkonto.

## Synkroniser din "My Dacia"-konto med dit køretøj

For at kunne bruge appen "My Dacia" og interagere med dit køretøj skal du synkronisere appen "My Dacia" med

## MY DACIA

dit køretøj. Synkroniseringen finder automatisk sted, når du starter din app.

### Særlige funktioner:

- Hvis du vil synkronisere appen "My Dacia" med dit køretøj, skal du være til stede i køretøjet, det skal være parkeret i et område med netværksdækning, og dit køretøjs multimediesystem skal være tændt.
- Forbindelsen til "My Dacia"-kontoen er kun tilgængelig fra administratorprofilen.
- Hvis appen "My Dacia" ikke synkroniseres med dit køretøj, vil du ikke have adgang til dine servicekontrakter.



Fra meddelelsescentret, som du kan få adgang til ved at trykke på **1**, skal du vælge din "Profil", "My Dacia"-konto og

derefter følge vejledningen på multimediesystemets skærm.

Når din "My Dacia"-konto er tilknyttet multimediesystemet, finder synkroniseringen automatisk sted, når du starter din app.

### Tilmeld dit køretøj i din "My Dacia"-konto

Hvis du allerede har synkroniseret din "My Dacia"-konto med dit køretøj, sker registreringen automatisk.

Du kan også registrere dit køretøj på din "My Dacia"-konto via din "My Dacia"-konto ved at klikke på "Tilføj et køretøj" og tilføje VIN (identifikationsnummer) eller registreringsnummeret for dit køretøj manuelt eller ved at scanne det.

### Fornyelse af en tjeneste

Hvis du vil forny en af dine tjenester, når den nærmer sig sit udløb, skal du gå til fanen "Renault CONNECT store" på din "My Dacia"-konto og derefter vælge "Mine tjenester".

Klik derefter på "Forny", og følg de detaljerede instruktioner.

# UDLÅN OG OVERDRAGELSE AF KØRETØJ

## Juridiske oplysninger

Når du udlåner dit køretøj, er du forpligtet til (se Generelle Salgsbetingelser for de opkoblede tjenester) at informere den eller de personer, som du udlåner dit køretøj til, om, at køretøjet er opkoblet og indsamler personlige oplysninger som f.eks. om køretøjets placering.

## Dataindsamling

For at aktivere de tilsluttede tjenester indsamler dit køretøj data, der hovedsageligt er relateret til køretøjets position og dets driftsstatus. Disse data er personlige. I overensstemmelse med de gældende bestemmelser om beskyttelse af data behandles disse data fortroligt i overensstemmelse med samtykke fra køretøjets bruger.

Indsamling af køretøjsdata kan midlertidigt suspenderes. Det gør du ved at vælge "OFF" for at suspendere dataindsamling, når køretøjet er startet, og vinduet "Sikkerhed og fortrolighed" vises på den midterste skærm.

Tjenesterne vil ikke længere være tilgængelige, undtagen de obligatoriske funktioner eller sikkerhedsfunktioner, der er relateret til det automatiske nødopkald i tilfælde af en ulykke.

## Sletning af personlige data

Når køretøjet overdrages (f.eks. ved videresalg eller køb), er det essentielt at slette alle lagrede personlige data, uanset om de er lagret i køretøjet eller tilknyttet onlinetjenester.

Nulstil det indbyggede system, og fjern køretøjet fra din "My Dacia"-konto for at slette alle personlige data.

## Sletter et køretøj fra din konto "My Dacia"

Når du overdrager dit køretøj, er det også nødvendigt at slette det fra din "My Dacia"-konto.


For at gøre dette skal du oprette forbindelse til "My Dacia"-kontoen og slette køretøjet.

## Overdragelse af køretøj

Når du overdrager køretøjet, skal du informere den nye køber om, at dette køretøj er tilsluttet og indsamler personlige oplysninger såsom køretøjets placering.

## Nulstilling af systemet

Når køretøjet er overdraget, skal systemet nulstilles. For at gøre dette skal du tænde for bilens multimediesystem.

Fra "Bil"-universet , "Indstillinger", "System", "Nulstillingsindstillinger" og derefter "Gendan fabriksindstillinger" (slet data).

**Bemærk:** Det er kun muligt at nulstille systemet fra administratorprofilen. Nulstilling af systemet sletter installerede apps.

# KØRSELSASSISTENT

## "Kørselsassistent" menu



Disse funktioner giver ekstra kørselshjælp. De kan derfor aldrig erstatte førerens årvågenhed og ansvar (førereren skal altid være klar til at bremse).



Af sikkerhedshensyn bør indstillingerne udføres, mens bilen holder stille.



Visse kørselshjælpetjenester er kun tilgængelige via abonnement og tilgængelige i en defineret periode. Du kan forlænge din abonnementsperiode via hjemmesiden [www.mydacia.com](http://www.mydacia.com).



Nogle indstillinger skal ændres, mens motoren er tændt, så de kan gemmes af multimediesystemet.

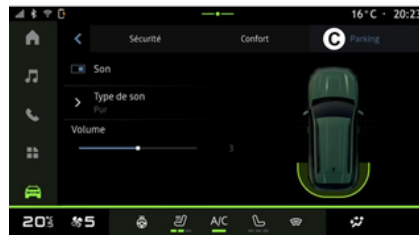
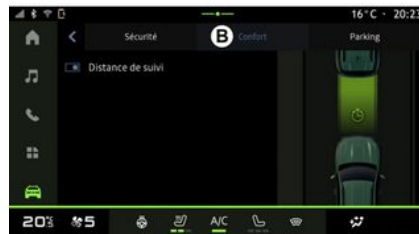
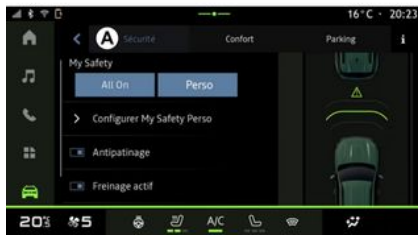
## præsentation

Køretøjet er udstyret med kørehjælpe-midler, der giver ekstra hjælp, når du kører.

Se i køretøjets brugervejledning for at få yderligere oplysninger.

**Bemærk:** Nogle "Kørselsassistent"-indstillinger er kun tilgængelige, mens køretøjet holder stille.

## Åbn "Kørselsassistent"



Fra "Bil"-universet  skal du vælge "Kørselsassistent" og derefter fanen "Sikkerhed" **A** for den sikkerhedsrelaterede kørselshjælp eller fa-

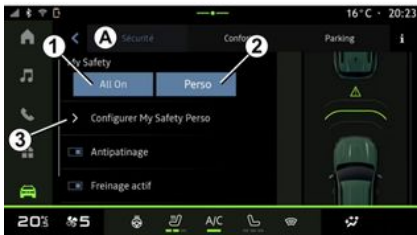
# KØRSELSASSISTENT

nen "Komfort" **B** for den komfortrelaterede kørselshjælp.

Fanen "Parkering" **C** er beregnet til parkeringshjælp.

Få flere oplysninger på fanen "Parkering" **C** i afsnittet om "Parkeringshjælpemidler") → 62.

## « Sikkerhed »



Via fanen "Sikkerhed" **A** kan du aktivere/deaktivere og/eller konfigurere den kørselshjælp (afhængigt af udstyret), der er relateret til sikkerhed:

- "My Safety".
  - "Alt på" **1**.
  - « Perso » **2** ;
- « Trækingskontrol » ;
- « Akt. bremsn. » ;

- « Advarsel forudseende » ;
- ...



Aktiverings-/deaktiveringsknappen er markeret, når funktionen er aktiveret.

## « My Safety »

### "Alt på" **1**

Funktionen "My Safety" kan bruges til at deaktivere eller aktivere et sæt af funktioner til kørselshjælp samtidigt.

Du kan konfigurere funktionen "My Safety" ved at ændre det sæt funktioner til kørselshjælp, som kan deaktiveres samtidig via "Konfigurer My Safety Perso" **3**.

Når "Alt på" My Safety er aktiveret, aktiveres den kørselshjælp, der er tilgængelig i tilstanden. Denne tilstand aktiveres som standard, hver gang bilen startes.

"Alt på"-funktionen My Safety kan også aktiveres ved at trykke én gang på bilens



-betjening.

Der findes flere oplysninger om -betjeningen i afsnittet "My Safety" i køretøjets brugervejledning.

## « Perso » **2**

Når My Safety "Perso" er aktiveret, aktiveres de sikkerhedshjælpemidler, som du tidligere har konfigureret og tilpasset fra "Konfigurer My Safety Perso" **3**.

My Safety "Perso"-funktionen kan også aktiveres ved at trykke to gange på bilens



-betjening.

Der findes flere oplysninger om -betjeningen i afsnittet "My Safety" i køretøjets brugervejledning.

## « Konfigurer My Safety Perso » **3**



I denne menu kan du aktivere og/eller konfigurere den kørselshjælp (tilgængeligheden afhænger af udstyret), som

# KØRSELSASSISTENT

du vil bruge, når du aktiverer My Safety "Perso"-tilstand:

- « Hørbar advarsel om for høj hastighed » ;
- « Lyd til ændring af begrænsningslyd » ;
- « Vognbaneassistent » ;
- « Intervention med stiplede linje » ;
  - « Forventning om vognbaneskift » ;
  - « Vibrationsintensitet » ;
- "Advarsel om vejbaneskift".
- "Advarsel om træthed";
- "Advarsel om distraktion";
- ...

## « Hørbar advarsel om for høj hastighed »

Denne funktion advarer føreren med et lydsignal, når køretøjet overskrider den tilladte hastighedsgrænse.

## « Lyd til ændring af begrænsningslyd »

Denne funktion advarer føreren med et lydsignal, når den tilladte hastighedsgrænse ændres.

## « Vognbaneassistent »

Denne funktion muliggør vibrationer på rattet (eller ved et lydsignal, afhængigt af udstyret) for at advare føreren, hvis

køretøjet svinger ud af vognbanen og bryder en linje (fuldt optrukket eller stiplede), uden at blinklyset er aktiveret.

Der henvises i øvrigt til kapitlet "Advarsel om vejbaneskift" i køretøjets instruktionsbog.

## « Intervention med stiplede linje »

Denne funktion korrigerer køretøjets bane, når det svinger uden for vognbanen og krydser en stiplede linje, uden at blinklyset er aktiveret, hvis der er overhængende fare for sammenstød (f.eks. risiko for at ramme et andet køretøj ved vognbaneskift uden at aktivere blinklyset).

Du kan vælge den ønskede følsomhed for køretøjssystemet, "Forventning om vognbaneskift":

- « Tidligt » ;
- « Standard » ;
- « Sent ».

Du kan også vælge den ønskede vibrationsintensitet, "Vibrationsintensitet":

- « Lav » ;
- « Standard » ;
- « Høj ».

## "Advarsel om vejbaneskift"

Denne funktion advarer føreren ved hjælp af vibrationer på rattet (eller et lydsignal, afhængigt af udstyret), når køretøjet svinger uden for vognbanen

og bryder linjen (fuldt optrukket eller stiplede), uden at blinklyset er aktiveret, hvis der er risiko for kollision (f.eks. risiko for at ramme et andet køretøj ved vognbaneskift, uden at blinklyset er aktiveret).

Der henvises i øvrigt til kapitlet "Advarsel om vejbaneskift" i køretøjets instruktionsbog.

## "Advarsel om træthed"

Denne funktion analyserer førerens ansigtsudtryk ved hjælp af et kamera i kabinen og udsender en advarsel, hvis der registreres en risiko for, at føreren falder i søvn.

Der henvises i øvrigt til afsnittet "Hjælpefunktioner under kørslen" i køretøjets instruktionsbog.

## "Advarsel om distraktion"

Denne funktion analyserer førerens ansigtsudtryk ved hjælp af et kamera i kabinen og udsender en advarsel, hvis der registreres en distraktion.

Der henvises i øvrigt til afsnittet "Hjælpefunktioner under kørslen" i køretøjets instruktionsbog.

## « Trækingskontrol »

Denne funktion begrænser hjulspin på de trækkende hjul og kontrollerer køre-

# KØRSELSASSISTENT

tøjet ved igangsætning, acceleration eller deceleration.

**Bemærk:** Du kan også aktivere/deaktivere denne funktion via meddelelsescentret ved at trykke på kontrolgenvejen "Trækningskontrol".

Der henvises i øvrigt til afsnittet "Korrektionssystem og kørselshjælp" i køretøjets instruktionsbog.

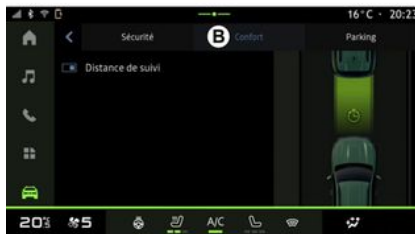
## « Akt. bremsn. »

Fra denne menu kan du aktivere/deaktivere funktionen "Aktiv bremsefunktion". Du kan også vælge følsomheden af advarselsudløsningen ved at trykke på "Advarsel forudseende":

- « Tidligt » ;
- « Standard » ;
- « Sent » .

Der findes flere oplysninger i afsnittet "Avanceret sikkerhed" i køretøjets brugervejledning.

## « Komfort »



Fra fanen "Komfort" **B** kan du aktivere/deaktivere og/eller konfigurere den kørselshjælp, der er relateret til komfort:

- « Følgeafstand » ;
- ...

**Bemærk:** Aktiverings-/deaktiveringsknappen er markeret, når funktionen er aktiveret.

## « Følgeafstand »

Denne funktion informerer føreren, hvis køretøjet er for tæt på et andet køretøj.

Der henvises i øvrigt til afsnittet "Advarsel for sikkerhedsdistance" i køretøjets instruktionsbog.

# PARKERINGSHJÆLP

## præsentation



Disse funktioner giver ekstra kørselshjælp. De kan derfor aldrig erstatte førerens årvågenhed og ansvar (føreren skal altid være klar til at bremse).



Af sikkerhedshensyn bør indstillingerne udføres, mens bilen holder stille.

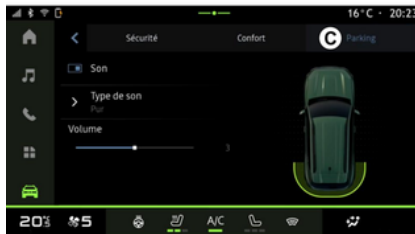
Køretøjet er udstyret med parkeringsfunktioner, der giver ekstra hjælp under parkeringsmanøvrer.


Afhængigt af udstyret skal du fra "Bil"-

universet  trykke på menuen "Kørselsassistent" og derefter på fanen "Parkering" for at få adgang til menuen Parkeringsassistent.

Se i køretøjets brugervejledning for at få yderligere oplysninger.

## "Parkerings- assistance" menu



Fra universet "Bil" , skan du vælge menuen "Kørselsassistent" og derefter fanen "Parkering" **C**. Brug denne menu til at få adgang til indstillingerne for parkeringshjælp. Se afsnittet "Parkerings- assistance" i dit køretøjs instruktionsbog for at få flere oplysninger.

1. « Lyd ».
2. « Lydtype ».
3. « Lydstyrke ».

### « Lyd » 1

Tryk på "Lyd" **1** for at aktivere eller deaktivere lydadvarsler til Parkeringsassistent.

Du kan ændre følgende parametre:

- "Lydtype" **2**: vælg lydsignaltypen blandt valgmulighederne.
- "Lydstyrke": Indstil advarselslydstyrken for registrering af forhindringer vha. "Lydstyrke"-bjælken **3**.

# BAKKAMERA




Af sikkerhedshensyn bør indstillingerne udføres, mens bilen holder stille.



Når bakgearet er aktiveret, aktiveres bakkameraet på bagsiden af køretøjet for derpå at sende udsynet bag køretøjet til multimedieskærmen.

Når bakkameraet vises på multimediesystems-kærmen, kan du få adgang til indstillingerne ved at trykke på ikonet

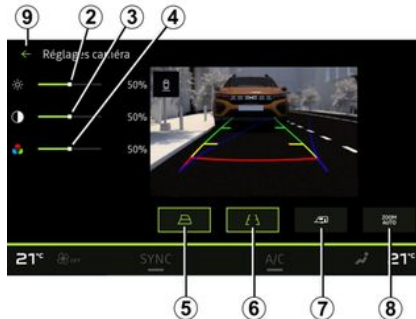
"Indstillinger"  **1**.

Se køretøjets instruktionsbog, hvis du ønsker flere oplysninger om bakkamera.

## Særlige funktioner:

- Sørg for, at kameraerne ikke er dækket til (af snavs, mudder, sne osv.).
- Bakkameradisplayet er ikke længere tilgængeligt (det er erstattet af en sort skærm), når køretøjets hastighed er over ca. 10 km/t afhængigt af de lokale love.

## "Billedindstillinger"



Du kan justere følgende indstillinger:

- lysstyrke **2**.
- kontrast **3**.
- farve **4**.

For at afslutte indstillingerne skal du trykke på **9**.

## "Retningslinjer"

Du kan aktivere eller deaktivere:

- de bevægelige styrelinjer **5**, der angiver køretøjets kørselsretning i forhold til rattets position.
- de faste profiler **6**, der angiver afstanden bag køretøjet
- de bevægelige trailerprofiler **7**, der angiver anhængerens kørselsretning i forhold til rattets position.

## "Autozoom"

Du kan aktivere eller deaktivere "Autozoom" **8**.

## KAMERA MED FLERE VISNINGER



Denne funktion er et ekstra hjælpemiddel, der viser omgivelserne omkring dit køretøj. Den kan således i intet tilfælde erstatte den årvågenhed eller det ansvar, som vognens fører bør udvise. Føreren bør altid være klar til pludseligt opstående situationer, som kan forekomme under kørslen: Hold derfor vågent øje med børn, dyr, barnevogne, cykler, sten, stolper m.v., som befinder sig i vognens blinde vinkel.



Skærmen viser et omvendt billede af visningerne bagfra.

Målerne er en repræsentation projiceret på plan jord. Disse oplysninger må ikke tages i betragtning, når de overlapper en lodret genstand eller en genstand på jorden.

Genstandene, der vises på instrumentbrættet, kan være deformerede.

Ved for kraftig belysning (sne, bilen i solen osv.) kan kameraets udsyn blive forstyrret.

### præsentation

Køretøjet er udstyret med fire kamera, der er monteret i forenden, i sidespejlene og på bagenden af køretøjet for at give dig ekstra hjælp ved vanskelige manøvrer.

Kameraerne sender fire separate visninger til multimedieskærmen, hvilket giver mulighed for at se køretøjets omgivelser.

Der findes flere oplysninger i kapitlet "Kamera med flere visninger" i køretøjets instruktionsbog.

**Bemærk:** Sørg for, at kameraerne ikke er dækket til (af snavs, mudder, sne osv.).

### Handling

Når bakgearet vælges, viser bakkameraet området bag køretøjet på multimedieskærmen.

Du kan også vælge at få vist kamera-visningen på multimedieskærmen ved at skifte til manuel funktion.

### Kameravalg



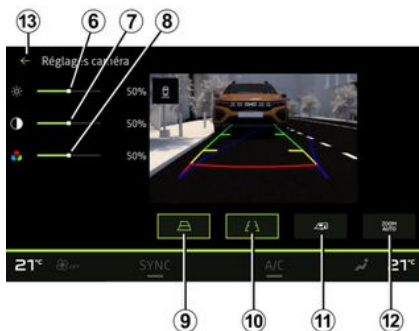
For at aktivere den ønskede kamera-visning skal du blot vælge den på multimedieskærmen:


- 1 visning af området bag køretøjet.

## KAMERA MED FLERE VISNINGER

- **2** Visning af området foran køretøjet.
- **3** Visning af området til venstre for køretøjet;
- **4** Visning af området til højre for køretøjet.

### Indstillinger



Tryk på ikonet "Indstillinger"  **5** for at få vist en liste over indstillingerne.

Du kan justere indstillingerne lysstyrke **6**, kontrast **7** og farve **8**.

Du kan aktivere eller deaktivere:

– de bevægelige styrelinjer **9**, der angiver køretøjets kørselsretning i forhold til rattets position.

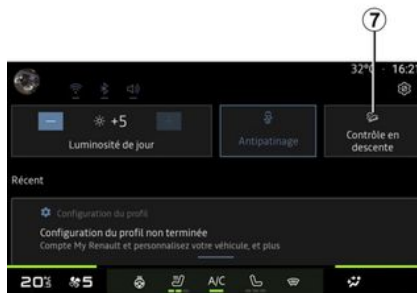
- de faste profiler **10**, der angiver afstanden bag køretøjet
- de bevægelige trailerprofiler **11**, der angiver anhængerens kørselsretning i forhold til rattets position,
- "Automatisk zoom" **12**.

For at afslutte indstillingerne skal du trykke på **13**.

## ALLE VEJOPLYSNINGER

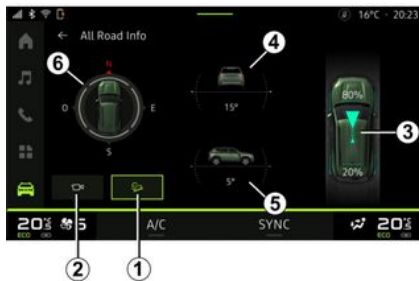


Disse funktioner giver ekstra kørselshjælp. De kan derfor aldrig erstatte førerens årvågenhed og ansvar under manøvrer (førereren skal altid være klar til at bremse).



Der henvises til afsnittet "(Korrektions-system og kørselshjælp" i køretøjets instruktionsbog for yderligere oplysninger om "Hill • Descent • Control(HDC)".

6



Fra "Bil"-universet , tryk på "Alle vejoplysninger" for at få adgang til følgende komponenter:

- aktivering/deaktivering af "Hill • Descent • Control-systemet (HDC)" (afhængigt af udstyret) **1**.

**Bemærk:** Du kan også aktivere/deaktivere fra meddelelsescentret ved at trykke på kontrolgenvejen **7**.

- Genvej til menuen "Kamera" (afhængigt af udstyret) **2**.
- Drejningsmomentfordeling fortil/bagtil for køretøjer med 4-hjulstræk (4WD) **3**.
- Tværgående hældningsmåler **4**.
- Langsgående hældningsmåler **5**.
- Kompas **6**.

# DÆKTRYK



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.

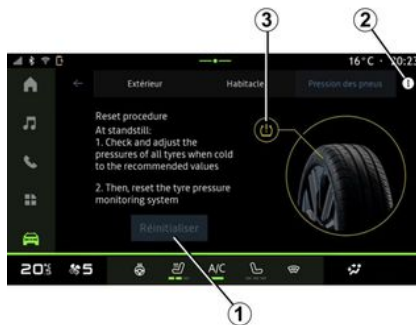


Der henvises til afsnittet "Overvågningssystem for dæktryk" i køretøjets brugervejledning for at få flere oplysninger om dæktryk.

Fra "Bil"-universet  skal du trykke på "Bil" og derefter fanen "Dæktryk" for at kontrollere dæktrykstatus og nulstille overvågningssystemet "Dæktryk".

Displayet i bilens instrumentpanel giver dig besked om eventuelle dæktrykfejl.

## Dæktryksstatus med TPW-system



Fra multimediesystemet kan du kontrollere dæktrykstilstanden.

Symbolet **3** bruger farver til at angive status for dæktryk:

- Grøn – dæktrykket er korrekt eller uændret siden seneste reinitialisering.
- Orange - Tryk på et af dækkene er utilstrækkeligt.

Du kan få flere oplysninger om dit køretøjs "Dæktryk"-overvågningssystem

ved at trykke på ikonet  **2**.

"Dæktryk"-kontrolsystemet kan reinitialiseres ved **1**.

## Nulstilling

Denne funktion muliggør reinitialisering ved at trykke på knappen "Nulstil" **1**.

Nulstillingsproceduren skal udføres, mens køretøjet holder stille, og tændingen er slået til.

Start reinitialiseringsproceduren ved at trykke på "Ja", eller vend tilbage til dæktrykstilstanden ved at trykke på "Nej".

En bekræftelsesmeddelelse vises på skærmen, når nulstillingen er fuldført.


# MY DRIVING

## "My driving" menu



Visse funktioner er kun tilgængelige, mens køretøjet holder stille.




I universet "Bil"  skal du trykke på "My driving" for at få adgang til følgende oplysninger og funktioner:

- Startdato, tilbagelagt afstand og gennemsnitshastighed for den aktuelle rejse **A**.
- "Eco-score" **B**.
- "Energiforbrug" **C**.

Du kan også få adgang til den ved hjælp af ikonet "My driving" i widgetten "Bil" fra "Startskærm"-universet



Fra ikonet "Information"  **1** kan du få adgang til oplysninger om "My driving".

### Særlige funktioner:

- De oplysninger, der er adgang til via "My driving"-menuen, kan variere afhængigt af dit køretøjs udstyrsniveau.
- De viste data nulstilles automatisk, når motoren har været slukket i mindst to timer, eller når "Profil" udskiftes.

## "Eco-score"



Fra visningsindstillingen "Eco score" **B** kan du se din køreadfærd med hensyn til energibesparelse siden din afgang på din aktuelle rejse.

**Bemærk:** De viste data beregnes ud fra seneste nulstilling af køretøjsdata, enten automatisk, efter at køretøjet ikke er blevet brugt i to timer, eller når "Profil" ændres.

Ved at vælge ikonet "Information"



kan du få adgang til oplysninger relateret til "Eco-score".

### Samlet score 2

Disse data giver dig mulighed for at kende din samlede score (fra 0 til 100) på den aktuelle rejse:

- Score mellem 76 og 100: "Tillykke, du er nu en øko-kører".
- Score mellem 51 og 75: "Du har en normal kørestil".
- Score mellem 0 og 50: "Du har en dynamisk kørestil".

Den samlede score beregnes ud fra underscores.

### Beregning af underscores 3

Underscores er vurderinger af din kørselsadfærd på den aktuelle rute baseret på følgende kriterier:

- "Acceleration" vurderer din adfærd i forhold til acceleration og hastighed.

## MY DRIVING

- "Fremsyn" vurderer din evne til at være forudseende og undgå hårde opbremsninger.
- "Gearskift" vurderer din adfærd med hensyn til gearskift i forhold til gearskifteindikatoren, der vises på instrumentpanelet.

**Bemærk:** Denne vurdering er kun tilgængelig med manuelle gearkasser.

– ...

### Gode råd til kørsel og kørestil 4

Ved hjælp af dine underscores giver disse oplysninger dig en kørestilsvurdering, der hjælper dig med at køre mere effektivt.

Tryk på "Råd" for at få adgang til flere gode råd.

### « Energiforbrug »

(afhængigt af udstyret)



Fra visningstilstanden "Energiforbrug" **C** kan du se følgende energiforbrugsdata om din kørsel:

- data for den aktuelle rejse **5**
- data siden sidste nulstilling **6**
- historik for gennemsnitligt forbrug **7**.

Fra ikonet "Information" **i** kan du få adgang til oplysninger relateret til "Energiforbrug".

### Data for den aktuelle rejse 5

Afhængigt af versionen kan følgende data være tilgængelige:

- "Gennemsnitsforbrug".
- "Afstand EV"-køreafstand i elektrisk tilstand (hybridkøretøj).

– ...

**Bemærk:** De viste data beregnes automatisk ud fra den sidste "Økoscore"-datanulstilling, efter at køretøjet ikke har været brugt i to timer, eller når "Profil" udskiftes.

### Data siden sidste nulstilling 6

Afhængigt af versionen kan følgende data være tilgængelige:

- "Gennemsnitsforbrug".
- køreafstand i ren elektrisk tilstand (hybridkøretøj)
- dato for sidste nulstilling;
- ...

**Bemærk:** De viste data nulstilles sammen med dataene på instrumentbrættet.

### Udviklingen i det gennemsnitlige forbrug 7

En graf viser udviklingen i dit gennemsnitlige forbrug pr. minut i løbet af de sidste 30 minutter af rejsen.

Rækken og den tilknyttede værdi svarer til det gennemsnitlige forbrug siden den sidste manuelle nulstilling.

**Bemærk:** Diagramdataene nulstilles sammen med dataene siden den sidste manuelle nulstilling.

# LUFTKVALITET

I universet "Bil"  kan du trykke på "Luftkvalitet".

I denne menu kan du skabe en sund atmosfære og luftkvalitet inde i kabinen ved at aktivere funktionen "Luftrensner".

Via informationsikonet **1**, mens køretøjet holder stille, kan du få adgang til oplysninger om "Luftkvalitet".

## « Luftrensner »



Du kan igangsætte en luftrensningscyklus ved hjælp af:

– Knappen "Luftrensner" **2**.

– Knappen "Luftrensner" på widgetten "Luftkvalitet" i universet "Startskærm"



Når knappen "Luftrensner" er markeret, angiver det, at luftrensningscyklussen er i gang (ca. fem minutter).

# EL-BIL

## "Elektrisk" menu



Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.




Tilgængeligheden af visse funktioner afhænger af køretøjstypen (elektrisk eller hybrid).



Nogle indstillinger er kun tilgængelige, mens køretøjet holder stille.



Fra "Bil"-universet  kan du få adgang til menuen "Elektrisk".

Du kan også få adgang til den ved hjælp af ikonet "Elektrisk" i widgetten "Bil" fra "Startskærm"-universet



Du kan bruge denne menu til at se og indstille de funktioner, der er forbundet med dit hybride eller elektriske køretøj.

Fra menuen "Elektrisk" kan du få adgang til følgende faner:

- "Energie" **A**.
- "Programme" **B** (afhængigt af udstyret);
- "Batterie" **C** (afhængigt af udstyret);
- "Indstillinger" **D** (afhængigt af udstyret).

## « Energi »



På fanen "Energie" **A** gør multimediesystemet det muligt at se køretøjets energiflow.

**Bemærk:** Oplysningerne kan variere afhængigt af køretøjets motortype (elektrisk eller hybrid) og transmissionstype.

## « Programmer »

(afhængigt af udstyret)



Fra denne menu kan du se og justere:

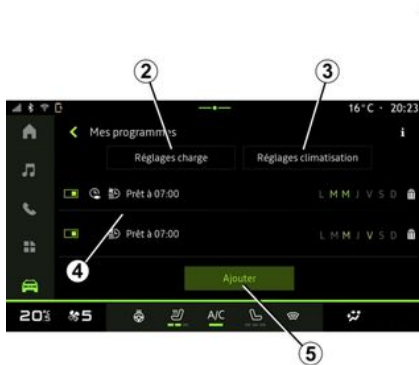
- Oplysninger om "Næste program" **1**.
- tidsindstillingen for opladningsprogrammer **2**,
- indstillingen for varmekomfort for klima anlægsprogrammer **3** (afhængigt af udstyret).
- Liste og indstillinger for gemt "Mine programmer" **4**.
- "Tilføj" et program **5**.

Du kan få flere oplysninger om de forskellige "Programmer"-funktioner ved

at trykke på ikonet "Information" **i**

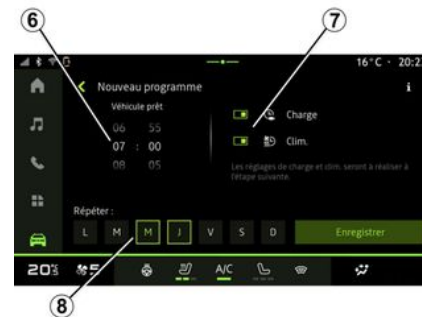
Når du har tilføjet et program, kan du se oplysninger om den kommende "Næste program" **1** fra fanen "Programmer" **B**.

**Bemærk:** Opladningen starter, hvis motoren slukkes, køretøjet er tilsluttet en strømforsyning, og adgang er godkendt. Find flere oplysninger i afsnittet om hybridkøretøjer eller opladningssystemet i køretøjets brugervejledning.



Hvis der ikke er indstillet et andet program, kan du indstille dit køretøjs komfort- og/eller opladningsprogram på "Programmer" fanen **B**, og derefter "Mine programmer" eller "Tilføj".

## "Tilføj" en tidsplan



Du kan gemme op til tre tidsplaner.

For at tilføje et program skal du trykke på "Tilføj" **5** og derefter indstille følgende:

- Det tidspunkt, hvor den planlagte luftkonditionering skal være klar **6**.
- programtypen, hvis det er et opladnings- og/eller et klima anlægsprogram **7**.
- De(n) ugedag(e), hvor du ønsker at anvende tidsplanen **8**.

Tryk på "Gem" for at bekræfte.

## EL-BIL

### « Opladningsindstillinger » 2



Du kan justere start- og sluttidspunktet fra "Opladningsindstillinger" 2, og tryk derefter på "Gem" for at bekræfte.

#### Særlige funktioner:

- Hvis start- og sluttidspunkterne er identiske, vil tidsplanen være i 24 timer.
- Det maksimale batteriopladningsniveau kan muligvis ikke nås, hvis opladningsperioden er for kort.
- Du kan ikke bekræfte en opladningsperiode, hvis du ikke vælger en ugedag.

### « Klimaindstillinger » 3

(afhængigt af udstyret)



Fra "Klimaindstillinger" 3 kan du justere kabinens komforttemperatur 9 og derefter trykke på "Gem" for at bekræfte.

### Indstilling af dage 8



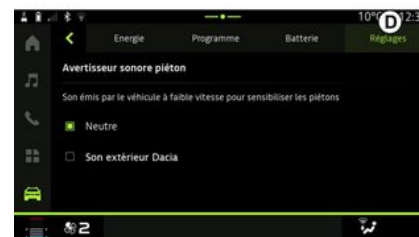
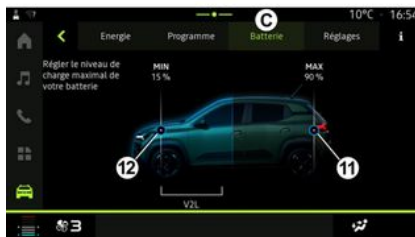
Vælg de dage 8, hvor du vil anvende tidsplanen.

Når dagen er markeret, angiver det, at den er valgt.

Tryk på "Gem" for at bekræfte.

# EL-BIL

## « Mine programmer » 4



6

På listen **4** kan du se en oversigt over alle de aktive tidsplaner for opladning og/eller varmeniveau.

Tryk på et af programmerne for at se, ændre eller slette.

Du kan slette en tidsplan ved at trykke på papirkurvsikonet **10**, hvilket sletter tidsplanen.

### « Batterie »

(afhængigt af udstyret)

Fra "Batterie" **C** kan du konfigurere:

- det maksimale opladningsniveau for dit køretøjs batteri ved at flytte knap **11**;

- det mindste batteriniveau for dit køretøj, der ikke må overskrides, når du bruger funktionen "V2L", ved at flytte knappen **12**. Se i køretøjets brugervejledning for at få yderligere oplysninger.

Funktionen "V2L" (Vehicle to Load) giver dig mulighed for at tilslutte elektriske enheder direkte til køretøjet. Se i køretøjets brugervejledning for at få yderligere oplysninger.

### « Indstillinger »

(afhængigt af udstyret)

Under fanen "Indstillinger" **D** kan du få adgang til følgende indstillinger:

- « Advarselslyd for fodgængere » ;
- ...

### « Advarselslyd for fodgængere »

Under kørsel kan du vælge lyden af fodgængerhornet, der advarer andre trafikanter, især fodgængere og cyklister, om din tilstedeværelse.

Der henvises til afsnittet "Elektrisk køretøj" i køretøjets brugervejledning for flere oplysninger om fodgængerhornet.

# ALARMOPKALD

Hvis køretøjet er udstyret med alarmopkaldssystemet, er der mulighed for automatisk eller manuelt at ringe til alarmcentralen (uden opkaldsafgift) i tilfælde af uheld eller sygdom for at reducere den tid, det tager at nå frem til stedet.

**Bemærk:** Alarmopkaldet fungerer:

- I lande, der er omfattet af 2G- og 3G-telekommunikationsinfrastruktur og tilhørende telematikberedskabstjenester, der er kompatible med systemet.
- Afhængigt af netværksdækningen i det geografiske område, hvor køretøjet køres.

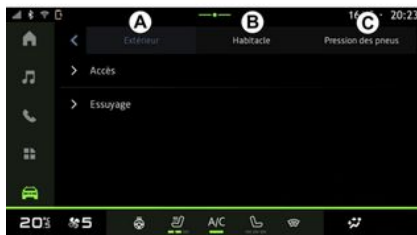
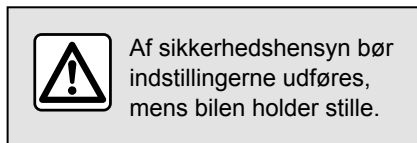
Når der er ringet op til nødtjenesten, skrues der automatisk ned for lydki-  
den/radioen.


Brug af funktionen "Nødopkald" deaktiverer nogle multimediesystemkommandoer og -menuer i næsten en time for at prioritere nødopkald til nødhjælpstjenester.

Se i køretøjets brugervejledning for at få yderligere oplysninger.

# BRUGERINDSTILLINGER

## "Bil" menu



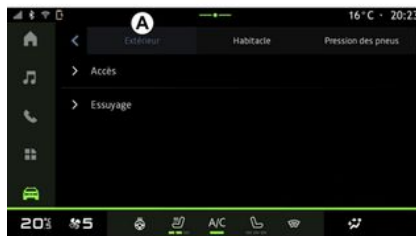
Fra "Bil"-universet  skal du vælge menuen "Bil".

Fra denne menu kan du få adgang til følgende faner:

- "Udenfor" **A**.
- "Cockpit" **B**.
- "Dæktryk" **C**.

**Bemærk:** Indstillingernes tilgængelighed kan variere alt efter udstyrsniveau.

## "Udenfor" A



### « Adgang »

Brug denne menu til at aktivere/deaktivere følgende valgmuligheder:

- « Automatisk dørlås under kørsel » ;
- « Håndfri lås/oplåsning » :
  - « Lydløs » ;

**Bemærk:** Nogle valgmuligheder er kun tilgængelige, hvis de foregående funktioner er aktiveret.

### « Velkommen »

Brug denne menu til at aktivere/deaktivere følgende valgmuligheder:

- « Udvendig belysningssekvens » ;
- « Intern sekvenslyd » ;

- « Automatiske spejle udfolder sig » ;
- « Indvendigt lysfunktioner » ;
- ...

### « Kørelæs »

Brug denne menu til at aktivere/deaktivere følgende valgmuligheder:

- "Adaptiv belysning".
- « Trafik side valg » :
  - « Venstre » ;
  - « Højre ».

– ...

**Bemærk:** Nogle valgmuligheder er kun tilgængelige, hvis de foregående funktioner er aktiveret.

### « Aftørring »

Brug denne menu til at aktivere/deaktivere følgende valgmuligheder:

- "Bagvinduesvisker aktiveret i bakgear": Bagrudeviskeren aktiveres, når køretøjet sættes i bakgear.

**Bemærk:** Denne funktion virker udelukkende, hvis forrudeviskerne er aktiveret.

- « Automatisk vinduesvisker foran » ;
- ...

# BRUGERINDSTILLINGER

## "Cockpit" B



### « Visning »

Brug denne menu til at aktivere/deaktivere "Automatisk lysstyrke" (afhængigt af udstyret) og til at justere følgende muligheder:

- « Multimedia: lysstyrke i dagtimerne » ;
- « Multimedia: lysstyrke om natten » ;
- « Cockpit lysstyrke » ;
- ...

**Bemærk:** Nogle valgmuligheder er kun tilgængelige, hvis de foregående funktioner er aktiveret.

### « Volumen for blinklys »

Brug denne menu til at justere lydstyrken for indikatorerne i kabinen:

- « Lav » ;
- « Mellem » ;
- « Høj ».

### « Rediger widgets »

Fra denne menu kan du ændre wid-

gets i universet "Startskærm" (tilgængelighed afhænger af dit køretøjs udstyr):

- « Navigation » ;
- « Dæktryk » ;
- « Bil » ;
- « Dato og tidspunkt » ;
- « Audio » ;
- ...

## "Dæktryk" C



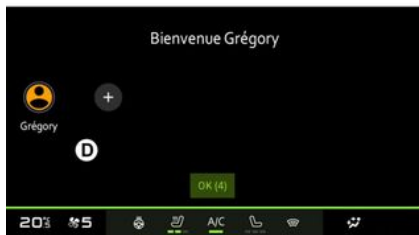
Brug denne menu til at kontrollere køretøjets dæktrykstilstand og til at udføre en nulstilling.

Der henvises til følgende for at få flere oplysninger om dæktryk:

- afsnittet om "Dæktryk" ➔ 67;
- Køretøjets brugervejledning.

# BRUGERINDSTILLINGER

## Menuen "Profil"



7 Når multimediesystemet startes, kan du vælge eller tilføje en brugerprofil, der gælder for systemet og køretøjet på **D**.

Vælg den ønskede brugerprofil.

**Bemærk:** Det er kun muligt at ændre profilen, mens køretøjet holder stille.

Du kan til enhver tid få adgang til menuen "Profil" fra meddelelsescentret ved at trykke på billedet på din profil.

## Funktioner forbundet med brugerprofilen

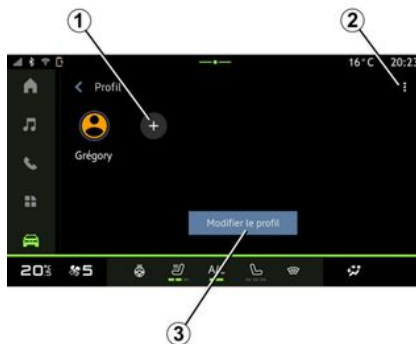
De følgende parametre registreres i brugerprofilen:

- systemsproget;
- "My Dacia"-konto.

- Displayindstillinger.
- indstillinger for sidespejle;
- Lydindstillinger.
- ...

**Bemærk:** den første profil, der oprettes, bliver administratorprofilen som standard. Nogle indstillinger er kun tilgængelige via administratorprofilen.

## Tilføj en "Profil"



For at tilføje en ny "Profil" skal du trykke på **1** og følge instruktionerne på multimedieskærmen.

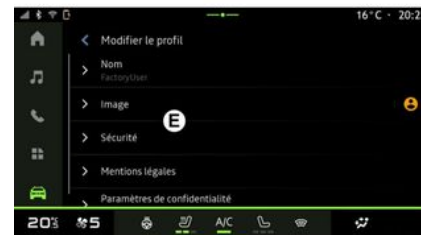
## Særlige funktioner:

- Du kan tilføje op til fem "Profil".
- hver gang du opretter en ny "Profil", kræves der en konfiguration: Se afsnittet om "Aktivering af tjenester" → 11.

## "Profil"-indstillinger



For bedre at kunne beskytte dine personlige data anbefaler vi, at du låser din profil.



Du kan indstille følgende funktioner fra **2**:

- « Administrer profiler » ;
- « Administrer konti » ;
- « Slet profil » ;
- « Profil for gæster ».

For at ændre den aktuelle "Profil" skal du trykke på "Rediger profil" **3** for at få adgang til menu **E** og ændre følgende:

- « Navn » ;

## BRUGERINDSTILLINGER

- « Billede » ;
- « Sikkerhed » :

- "Lås profilen".
- "Slet ID".
- "Sikkerhedsopdatering";
- "Lås profil op med telefon".

Du kan bruge denne funktion til at låse din "Profil" op ved hjælp af din smartphone, hvis den findes i dit køretøj.

Få flere oplysninger i afsnittet "Systemindstillinger" ➔ 80.

- "My Dacia-konto" (kun tilgængelig på administratorprofilen);
- « Vilkår for beskyttelse af personlige oplysninger » ;
- « Privatlivsindstillinger » :
  - « Accepter alle » ;
  - « Afvis alle » ;
  - « Tilpas ».

Få flere oplysninger i afsnittet "Aktivering af tjenester" ➔ 11.

- ...

### Profil « Gæst »



"Gæst"-profilen (GUEST) kan bruges til at få adgang til nogle af multimedie-systemets funktioner såsom en brugerprofil.

For at få adgang til den skal du trykke på **2** og derefter på "Profil for gæster" eller **4** under opstart.

"Gæst-profilen" nulstilles, hver gang systemet genstartes, og indstillingerne gemmes ikke.


# SYSTEMINDSTILLINGER

## "Indstillinger" menu



Af sikkerhedshensyn bør indstillingerne udføres, mens bilen holder stille.



Fra "Bil"-universet  skal du trykke på "Indstillinger".

Du kan også få adgang til menuen "Indstillinger" fra meddelelsescenteret ved at trykke på ikonet "Indstillinger".

### Særlige funktioner:

– Indstillingernes tilgængelighed kan variere alt efter udstyrsniveau.

– Nogle indstillinger er kun tilgængelige, mens køretøjet holder stille.

Denne menu giver dig mulighed for at indstille følgende parametre:

- « Lyd » ;
- "Netværk og internet".
- « Bluetooth® » ;
- "Placering".
- "Fortrolighed".
- "Apps".
- "Meddelelser";
- « Dato og tidspunkt » ;
- "Profiler og konti".
- « Sikkerhed » ;
- « System » ;
- « Opdatering og assistent » ;
- ...

### « Lyd »

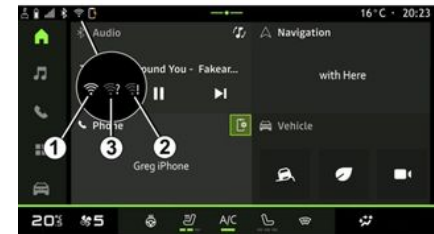
Denne menu gør det muligt at indstille og justere følgende lydstyrkeindstillinger:

- « Medie-volumen » ;
- "Lydstyrke for indgående opkald".
- "Lydstyrken af telefons ringetone".
- "Lydstyrke for meddelelser".
- "Lydstyrke for navigationssystem".
- « Systemvolumen (bip og hånd) » ;
- « Assistentvolumen » ;
- "Telefons ringetone".
- ...

## "Netværk og internet"



Når du bruger forbindelsesdeling på din telefon, bruger du telefonens internetforbindelse via forbindelsen WIFI (underlagt gebyrer og begrænsninger, som din mobiloperatør anvender).



# SYSTEMINDSTILLINGER



Denne menu kan bruges til at konfigurere følgende internetnetværk:

- "Adgangspunkt";
  - aktivere/deaktivere "adgangspunkt";
  - oplysninger om adgangspunkt;
  - aktivér/deaktivér adgangspunktet automatisk.
  - ...
- « WIFI » :
  - aktivere/deaktivere "WIFI" i multimediesystemet for at anvende et fjernbetjent adgangspunkt til internettet.
  - se tilgængelige netværk;
  - "Tilføj et netværk".
- "WIFI-indstillinger"
- "Forbindelse" giver oplysninger om:

- Forbindelsesdata og -status.
- om "Netværkstype".
- system-ID.
- ...

Når du aktiverer multimediesystemets "WIFI", får du besked om dets status via ikonet på statuslinjen:

- **1** "WIFI" er aktiveret og tilsluttet et netværk uden begrænset forbindelse.
- **2** "WIFI" er aktiveret og tilsluttet et netværk, men uden internetadgang eller med begrænset forbindelse.
- **3** "WIFI" er aktiveret, men ikke tilsluttet et netværk.

**Bemærk:** Hvis "WIFI" er deaktiveret, vises WIFI der intet ikon på statusbjælken.

Du kan også få vist oplysninger om datadelingsstatus ved at trykke på ikonet på statuslinjen:

- **4** "Accepter alle", del alle data.
- **5** "Afvis alle": Deler ikke nogen af dataene.
- **6** "Tilpas", del kun de data, du har godkendt.

Få flere oplysninger om deling af data i afsnittet "Aktivering af tjenester" ➔ 11.

**Bemærk:** Hvis du nægter at dele data, vises der intet ikon på statuslinjen.

## « Bluetooth® »

Denne menu bruges til at justere multimediesystemets Bluetooth®-funktioner:

- Aktivér/deaktivér multimediesystemet "Bluetooth®".
- "Indstil telefontjenestedata".
- « Par en ny enhed ».

## "Placering"

Denne menu bruges til at justere køretøjets placeringssindstillinger:

- "Seneste placeringsanmodninger".
- "Apptilladelser".

## "Apps"

Brug denne menu til at konfigurere multimediesystemets applikationer.

- vis alle apps
- "Godkendelsesansvarlig"
- "Standardapps".
- "Ubrugte apps"
- "Særlige adgangsrettigheder til apps".

## « Dato og tidspunkt »

Denne menu kan bruges til at justere dato og klokkeslæt på multimediesystemet:

- "Indstil tidszonen automatisk".
- "Indstil tidszonen" (manuelt).
- "Brug 24-timers formatet".

# SYSTEMINDSTILLINGER

## "Profiler og konti".

Giver adgang til profilmenuen i multimediesystemet.

### « Sikkerhed »

Denne menu kan bruges til at justere multimediesystemets sikkerhedsindstillinger:

- "Lås profilen".
- "Slet ID".
- "Sikkerhedsopdatering";
- "Lås profil op med telefon".

### « System »

Denne menu kan bruges til at justere multimediesystemets systemindstillinger:

- "Sprog og input".
- "Enheder" (km/t eller miles/t).

**Bemærk:** Speedometeret og nogle af de afstandsoplysninger, der vises på instrumentpanelet, er omregnet. Udfør samme handling for at vende tilbage til foregående visning.

- "Opbevaringsrum":
  - "Musik og lyd".
  - "Andre apps".
  - "Filer".
  - « System ».
- "Om".
- "Juridiske oplysninger".
- "Nulstillingsindstillinger".

– ...


### « Opdatering og assistent »


Via denne menu kan du se og/eller justere "Køretøjsopdatering".


For mere information, se afsnittet "Opdatering" ➔ 83 .

# UPDATE

## "Opdatering af køretøj" menu

 Visse opdateringsinstallationer kan gøre dit køretøj midlertidigt utilgængeligt for brug. Hvis det er tilfældet, henvises der til de indikationer, som vises på skærmen.

 Køretøjet skal være stands- et, ubevægeligt, og tændin- gen skal være slukket. I nogle tilfælde kan du ikke starte dit køretøj i den varighed, som angives af multimediesystemet.

 Af sikkerhedshensyn til- rådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.



Før installationen star- tes, skal du parkere kø- retøjet langt væk fra tra- fikken og trække parke- ringsbremsen.



I universet "Bil"  , menuen "Bil", "Indstillinger", "Opdatering" skal du vælge "Opdatering af køretøj".

Denne menu kan bruges til at få vist forskellige typer oplysninger og at op- datere dit køretøj, f.eks.:

- multimedieudstyr;
- kørselshjælp;
- ...

Systemet kan tilbyde automatiske op- dateringer. Du kan også søge efter op- dateringer manuelt, afhængigt af dit køretøjs forbindelse.

## "Køretøjsopdatering" skærmen



1. « Kontrollerer for opdatering ».
2. « Opdatering er i gang ».
3. « Opdater historik ».
4. « Oplysninger ».
5. "Automatisk opdatering"
6. Aktivere/deaktivere "Automatiske opdateringer".

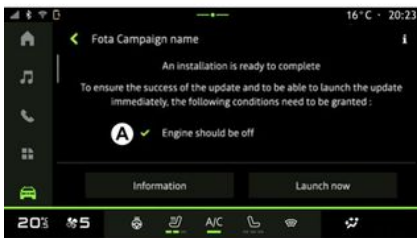
### Særlige funktioner:

- Du får besked via Meddelelser, hvis en opdatering er tilgængelig. Der hen- vises til afsnittet "Meddelelser" ➔ 86
- Hvis en opdatering er tilgængelig, starter overførslen automatisk.
- Der kan kun søges efter og downlo- ades opdateringer, når dit køretøj be- finder sig i et geografisk område, der

## UPDATE

er dækket af et mobilnetværk. Du kan få mere at vide i afsnittet om "Systemindstillinger" → 80

– Hvis opdateringen ikke er tilgængelig i det land, hvor køretøjet befinder sig, er menuerne "Kontrollerer for opdatering" og "Opdatering er i gang" ikke tilgængelige.



Når en opdateringsinstallation er klar, anmodes du om accept og bekræftelse for at gennemføre installationen.

For at starte opdateringen skal alle de betingelser, der vises på multimediesystemets skærm **A**, være overholdt.

Efter opdateringen tilbyder multimediesystemet dig også at programmere tidspunktet for installation af opdateringen. For at gøre dette skal du vælge "Program.", indstille det ønskede opda-

teringsstarttidspunkt og derefter trykke på "Installér" for at bekræfte programmeringen.

Følg instruktionerne på multimediesystemets skærm.

### Særlige funktioner:

- Afhængigt af opdateringen kan skærmene være slukket.
- Hvis en vigtig opdatering er påkrævet, installeres den automatisk efter nedtællingen, der vises på multimediesystemets skærm.
- Nogle installationer kræver, at du forlader og låser dit køretøj.

Ved genstart af multimediesystemet vises en meddelelse for at bekræfte, at opdateringen er fuldført.

I tilfælde af en fejl henvises der til afsnittet "Funktionsfejl" → 88.

### « Kontrollerer for opdatering » 1

Du kan også søge efter opdateringer direkte ved at trykke på "Kontrollerer for opdatering" **1**.

Når du har søgt i multimediesystemet, kan du få adgang til den næste opdatering, hvis den er tilgængelig.

Følg instruktionerne på multimediesystemets skærm.

Opdatering kan tage flere dage, men i løbet af denne tid vil du være i stand til at bruge dit køretøj normalt.

### « Opdatering er i gang » 2

Denne menu er tilgængelig, når der er en tilgængelig opdatering.

Når en opdatering er i gang, kan du

trykke på ikonet "Information" **i** for at få adgang til oplysninger om indholdet af opdateringen.

**Bemærk:** Når en "Opdatering er i gang" ikke er tilgængelig, er "Kontrollerer for opdatering" ikke tilgængelig.

### « Opdater historik » 3

Denne menu kan bruges til at se opdateringshistorikken og status.

Du kan finde oplysninger om tidligere opdateringer ved at vælge en opdatering.

### « Oplysninger » 4

Denne menu giver dig adgang til oplysninger relateret til opdateringer. Du kan se "VIN" (identifikationsnummer) osv.


### "Automatisk opdatering" 5


Når denne funktion er aktiveret, installeres nogle opdateringer automatisk uden nogen handling fra din side.

Du kan aktivere/deaktivere automatisk opdatering for visse opdateringer ved at trykke på **6**.

## UPDATE

### Særlige funktioner i forbindelse med elkøretøjer og genopladelige hybridkøretøjer

 Opdatering gør dit køretøj midlertidigt utilgængeligt, og opladningsfunktionen spærres under installation af opdateringen.

 Hvis du netop har accepteret en systemopdatering via multimediesystemet, vil opladning af batteripakken blive forsinket eller annulleret. Vent, indtil opdateringen er afsluttet, før du tilslutter ladekablet til køretøjet.

Start ikke opladning af køretøjet under installation af din køretøjsopdatering.

Følg vejledningen, der vises på multimediesystemets skærm.

#### Særlige funktioner:

– Opdateringerne kan ikke installeres, mens køretøjet oplades med jævnstrøm (DC). Hvis en opdatering er i gang, er det nødvendigt at vente, til den er slut, før du starter opladningen af køretøjet. Men hvis opladningen er i

gang, kan opdateringen startes, men den vil først finde sted, når opladningen er afsluttet.

– Hvis en opdatering startes før/under opladning med vekselstrøm (AC), vil køretøjets opladning blive afbrudt og genoptages automatisk, når opdateringen er afsluttet.

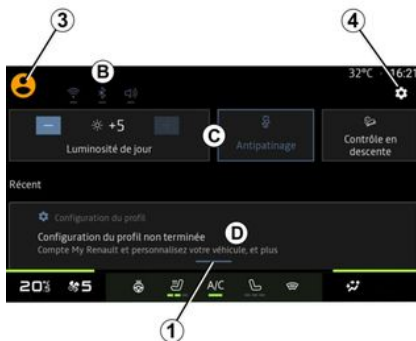
Der findes flere oplysninger i afsnittet "El-køretøj: Opladning" eller "Hybridkøretøj: Opladning" i køretøjets brugervejledning.

# MEDDELELSER

## Meddelelsescenter




Af sikkerhedshensyn tilrådes det kun at foretage disse justeringer, når vognen står stille.



Meddelelsescenteret giver meddelelser under kørslen samt visse funktioner, forslag og indstillinger såsom:

- Adgang til brugerens "Profil" **3**.
- Status for tjenester **B**:

- Aktivering/deaktivering af Wi-Fi.
- Aktivering/deaktivering af Bluetooth®.
- Tænd/sluk lyden.

- "Indstillinger"  **4**.
- Genveje til betjening af køretøjsudstyret og skærmbelysningen **C**

**Bemærk:** Tilgængeligheden af genveje og kommandotyper afhænger af udstyret og kan ikke ændres.

- Listen over modtagne meddelelser **D**.
- Nyligt anvendte apps.
- ...

Ved at trykke på knappen **1** eller ved hurtigt at stryge lodret på multimedieskærmen fra zone **A** mod midten af skærmen kan du få adgang til meddelelsescenteret for at se meddelelserne og tilgængelige funktioner.

Når der er en ulæst meddelelse tilgængelig, vises en prik **2** midt på knappen **1**.

Når du trykker på **2**, åbner du automatisk meddelelsescenteret og kan læse ulæste meddelelser, hvorefter symbolet forsvinder.

Når meddelelsescenteret er åbent, skal du vælge en meddelelse på listen **D** for at få adgang til den.

## MEDDELELSER

Du kan slette meddelelsen ved at stryge hurtigt vandret på skærmen.

Tryk på knap **5** for at slette alle meddelelser.

**Bemærk:** Nogle meddelelser kræver, at en nødvendig handling bliver udført, for at de kan slettes fra meddelelsescenteret.

For at afslutte meddelelsescenteret skal du trykke på **1** eller stryge hurtigt op fra bunden af skærmen ind mod midten.

### Meddelelsesindstillinger

Fra ikonet "Indstillinger" **4** eller "Bil"-

universet  skal du åbne menuen "Indstillinger" og derefter menuen "Meddelelser".

Brug denne menu til at konfigurere multimediesystemets meddelelser.

Få flere oplysninger om menuen "Meddelelser" i afsnittet "Systemindstillinger" ➔ **80**.

# SYSTEM

System		
Beskrivelse	Årsager	Løsninger
Der vises intet billede.	Skærmen er i pausetilstand.	Kontrollér, at skærmen ikke er sat i pausetilstand.
Skærbilledet fryser fast.	Systemhukommelsen er fuld.	Genstart systemet ved at trykke på og holde følgende inde: – Knappen stop/start på multimediet (tryk og hold nede, indtil systemet genstarter). eller – Knappen "Mode" og knappen "Source" til venstre på ratstammebetjeningen (tryk og hold nede, indtil systemet genstarter).
Kameraet vises forkert på skærmen.	Kameraet er dækket af snavs, der slører linsen.	Kontrollér, at der ikke er mudder eller snavs på kameraet.
Der er ingen lyd.	Lydstyrken er på minimum eller på pause.	Skru op for lyden eller deaktiver pause.
Der kommer ingen lyd fra højttaleren til venstre, højre, foran eller bagved.	Parametrene Balance eller fader er ikke korrekte.	Indstil lyden Balance eller fader korrekt.
De tilsluttede tjenester i min "My Dacia"-app virker ikke.	Dårlig modtagelse af multimediesystem-/telefoninternet. Synkroniseringsproblem med My Dacia tjenesten.	Flyt køretøjet og telefonen til et område med bedre internetnetværksdækning. Få adgang til onlinehjælpen på webstedet: <a href="https://renault-connect.renault.com">https://renault-connect.renault.com</a> .
Tjenesterne eller applikationerne fungerer ikke.	Abonnementet er suspenderet. Multimediesystemets internetforbindelse er ikke længere tilgængelig.	Kontrollér status for dit abonnement på internetleverandørens portal, der er tilgængelig fra siden med dit "My Dacia"-kontoabonnement (du skal først oprette



## SYSTEM

System		
		forbindelse til din "My Dacia"-konto i dit køretøj). Brug telefonens funktion "Adgangspunkt og forbindelsesdeling" til at få adgang til en internetforbindelse (se afsnittet "Systemindstillinger" → 80).

## TELEFON.

<b>Telefon.</b>		
<b>Beskrivelse</b>	<b>Årsager</b>	<b>Løsninger</b>
Telefonen vises ikke på listen med tilgængelige telefoner.	Systemet kommunikerer ikke med telefonen.	Sørg for, at din telefons Bluetooth® er aktiveret. Hvis telefonen stadig ikke vises, skal du vælge multimediesystemet på listen med enheder på telefonen.
Telefonen vises på listen med parrede telefoner, men parringen lykkes ikke.	Parringskoden er ikke blevet bekræftet.	Bekræft koden i multimediesystemet og på telefonen.
Der er ingen ringetone.	Mobiltelefonen er ikke tilsluttet eller forbundet til systemet. Lydstyrken er på minimum eller på pause.	Sørg for, at mobiltelefonen er tilsluttet eller forbundet til systemet. Skru op for lyden eller deaktiver pause.
Der kan ikke foretages opkald.	Mobiltelefonen er ikke tilsluttet eller forbundet til systemet. Telefonens tastatur er låst.	Sørg for, at mobiltelefonen er tilsluttet eller forbundet til systemet. Lås op for telefonens tastatur.
CarPlay™ eller Android Auto™-replikation virker ikke.	Telefonen er ikke tilsluttet eller er ikke kompatibel med systemet.	Kontroller telefonens kompatibilitet med disse apps. Kontroller, at telefonen er korrekt forbundet til systemet.

# UPDATE

Update		
Beskrivelse	Årsager	Løsninger
Download af den nye SW (software) tager meget lang tid.	Dårlig modtagelse af internetnetværket. Download kræver en minimum køretid.	Flyt køretøjet til et område, der er dækket af internetnetværket. Udfør yderligere kørselsfaser.
Der anmodes aldrig om opdateringsfuldførelse.	Køretøjet er ikke sikret.	Kontrollér, at køretøjet er standset korrekt (parkeringsbremsen aktiveret).
Skærmene er slukket, tab af lyd, tab af funktioner under opdateringen.	Opdateringen er i gang.	Vent, til opdateringen afsluttes.
Anmodningen om at afslutte opdateringen vises ikke.	Intet svar i måneden efter starten af opdateringen.	Serveren genstarter handlingen senere. Du kan manuelt kontrollere, om opdateringen stadig er tilgængelig.
Opdateringen blev ikke fuldført.	Intern fejl i opdatering af systemet: De andre funktioner berøres ikke. Inkompatibilitet med opladning med jævnstrøm (specifikt for el-/hybridkøretøjer).	Ret henvendelse til et autoriseret værksted. Vent, til opdateringen er afsluttet, før du foretager opladning med jævnstrøm. Se bilens brugervejledning for mere information om advarselslamper.
Opdateringen mislykkedes på grund af en fejl, og kontrollampen  vises.	Kritisk fejl.	Køretøjet må ikke genstartes. Henvend dig til et autoriseret værksted. Se bilens brugervejledning for mere information om advarselslamper.
Opdateringen mislykkedes på grund af en fejl, og kontrollampen  vises.	Fejl under opdatering (ikke-kritisk).	For at løse problemet skal du kontakte et autoriseret værksted. Se bilens brugervejledning for mere information om advarselslamper.

# ALFABETISK INDHOLDSFORTEGNELSE

## A

Afslut et opkald, [40](#), [41](#)  
Afvis et opkald, [40](#)  
All Road Info, [66](#)  
Android Auto™ , Carplay™ , [21](#), [31](#), [49](#)  
Applikationer, [53](#)

## B

Bakkamera, [63](#)  
Bakkameraaktivering: retningslinjer, [63](#), [64](#)  
Besvarelse af et opkald, [40](#)  
Betjeninger, [8](#), [15](#)  
Betjeninger under rattet, [8](#)  
Betjening under rattet, [8](#)  
Bluetooth®, [31](#)  
Brændstofforbrug, [68](#)  
Brændstoføkonomi, [68](#)

## D

Dæktryk, [67](#)

## E

ECO kørsel, [68](#)  
El-bil, [71](#)  
El-køretøj: Opladning, [71](#)  
Energibesparelse, [68](#)

## F

Firhjulstræk (4WD), [66](#)  
Frakobling af en telefon, [38](#)  
Funktionsfejl, [88](#), [90](#), [91](#)

## G

Genkendelse af en telefon, [36](#)

## H

HDC : Hastighedskontrol ved nedkørsel, [66](#)  
Hybrid- og elkøretøj, [71](#)  
Håndfri parkering, [62](#)

## I

Indstillinger, [46](#), [80](#)  
Indstillinger: tilpasning, [80](#)  
Indstillinger for bakkamera: billedindstillinger, [63](#), [64](#)  
Indtastning af et nummer ved hjælp af tastaturet, [44](#)

## J

Justering af lydstyrken, [46](#)

## K

Kamera med flere visninger, [64](#)  
Kilde, [31](#)  
Kilde: lyd, [25](#)  
Knapper: til/fra, [19](#)

# ALFABETISK INDHOLDSFORTEGNELSE

Konfiguration af multimediesystemet, [76](#)

Kontekstuelle taster, [5](#)

Kørselshjælp, [58](#)

## L

Luftkvalitet, [70](#)

## M

Meddelelser: forslag og meddelelser, [16](#), [86](#)

Menu: startside, [20](#), [20](#)

Miljøet, [68](#)

Mobil telefonbog, [42](#)

Modtagelse af et opkald, [40](#)

Multimedieskærm, [5](#), [15](#)

Multimedieudstyr, [5](#)

Musik, [31](#)

My Dacia, [11](#), [55](#)

## O

Ophævelse af genkendelse af en telefon, [37](#)

Opkaldshistorik, [43](#)

## P

Parkeringshjælp, [62](#)

Persondata: gemme, [11](#), [36](#), [42](#)

## R

Radio, vælge en station: høre radio, [27](#)

Radio: automatisk lagring af stationer, [27](#)

Radio: forindstilling af station, [27](#)

## S

Skærm: menu, [5](#)

Skærm: standby, [19](#)

Skærmbetjeninger, [8](#)

smartphone replikering, [21](#), [49](#)

SMS, [45](#)

SMS: læsning SMS, [45](#)

SMS: modtage SMS, [45](#)

Start multimediesystemet, [19](#)

Stemme genkendelse, [21](#), [21](#)

System: opdatering, [83](#)

## T

Talebesked(er), [44](#)

Tast et nummer, [40](#), [44](#)

Telefonindstillinger: telefonringetone, [44](#), [46](#)

Tilpasning af indstillinger, [20](#), [20](#), [76](#)

Tilpasning af køretøjsindstillinger, [76](#)

Tilslutning af en telefon, [38](#)

Tilsluttet service, [11](#)

Trådløs oplader: induktionsopladning, [47](#), [48](#)

## U

USB, [31](#)

# ALFABETISK INDHOLDSFORTEGNELSE

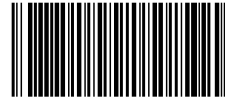
## V

Ventende opkald, [41](#)

## W

Wifi, [49](#), [80](#)





7799002494

Réf 7799002494 / Edition danoise  
NW 1494-5 – 02/2026

